



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul L Nr. 12086

Joi 2 iulie 1981

8 PAGINI — 40 BANI

SESIUNEA MARI ADUNĂRI NAȚIONALE ȘI-A ÎNCHEIAT IERI LUCRĂRILE

adoptind documente de o deosebită însemnătate
pentru dezvoltarea economico-socială a patriei



Marea Adunare Națională și-a încheiat, miercuri, 1 iulie, lucrările sesiunii a treia a celei de-a opta legislaturi.

Sesiunea în sală a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului este întreruptă cu vîl și entuziasme aplauze.

Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în lojile oficiale au luat loc tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Ilie Verdet, Ioșif Banc, Emil Bobu, Virgil Cazacu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Ion Dincă, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipas, Alexandrina Găinuse, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Gheorghe Rădulescu, Leonie Răutu, Ștefan Voitec.

Erau prezente, de asemenea, membrii Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., membrii ai Consiliului de Stat.

La lucrările sesiunii au luat parte, în calitate de invitați, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului, conducătorii de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanți ai oamenilor muncii, oameni de știință, artă și cultură, ziariști.

Lucrările sesiunii au fost deschise de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Marii Adunări Naționale.

În continuarea discuției generale comune asupra proiectului de Lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială

a României în perioada 1981—1985 și asupra proiectului de Lege pentru adoptarea Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare în perioada 1981—1985 au luat cuvîntul deputații: Elena Vlăduț, Nicolae Chieries, Constanta Balint, Eugen Sandu, Trandafir Cocărlă.

După discuția pe articole a fiecărui proiect, Marea Adunare Națională a votat, în unanimitate, Legea pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a României în perioada 1981—1985 și Legea pentru adoptarea Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare în perioada 1981—1985.

În continuarea lucrărilor s-a trecut la examinarea proiectului Legii gospodăriei comunale.

Tovarășul Ludovic Fazekas, președintele Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare, a prezentat, din împuternicirea guvernului, expunerea la acest proiect de lege.

Raportul comisiilor permanente ale M.A.N., care au avizat proiectul de lege, a fost prezentat deputaților de tovarășul Mih Dobrescu, președintele Comitetului pentru Consiliile Populare și administrație de stat.

S-a trecut apoi la discutarea acestui proiect de lege, pe marginea căruia au luat cuvîntul deputații: Valeriu Bărbules, Elena Nae, Costică Focșeanu, Emilia Andrușache, Gheorghe Măduță, Margareta Krauss, Emilia

(Continuare în pag. a VI-a)

FORUL LEGISLATIV SUPREM AL ȚĂRII A VOTAT:

- **Legea pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a României în perioada 1981—1985**
- **Legea pentru adoptarea Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare în perioada 1981—1985**
- **Legea gospodăriei comunale**
- **Legile pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat**

De asemenea, au fost adoptate:

- **Apelul adresat de Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România parlamentelor țărilor semnatare ale Actului final al Conferinței de la Helsinki**
- **Scrisoarea de răspuns a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România la Apelul Sovietului Suprem al U.R.S.S. adresat parlamentelor și popoarelor lumii**

A P E L

adresat de Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România parlamentelor țărilor semnatare ale Actului final al Conferinței de la Helsinki

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România, întrunită în sesiune la 30 iunie — 1 iulie 1981, în cadrul celei de-a VIII-a legislaturi, profund preocupată de cursul actual al situației internaționale, înșușind și anecdotice și concluziile președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la recentul forum al democrației noastre muncitorești — Congresul al II-lea al consilierilor oamenilor muncii — pornind de la faptul că lucrările reuniunii de la Madrid se prelungește de multă vreme și nu se înregistrează progrese substanțiale, pași concreți în direcția soluționării problemelor aflate la ordinea zilei și ținînd seama că pe continentul nostru s-au acumulat uriașe arsenale militare, inclusiv rachete nucleare, care fac să planeze asupra fiecărui popor o primădie nemăitîlnită în istorie, amintînd însăși existența civilizației în Europa și pe întreaga planetă, adresează parlamentelor țărilor participante la Conferința general-europeană de la Helsinki apelul de a acționa mai ferm pentru a determina intensificarea activității din cadrul reuniunii și încheierea acesteia cu rezultate cât mai substanțiale, care să dea un impuls nou, puternic înfăptuirii securității pe continentul nostru.

Să acționăm împreună și să facem totul pentru ca la reînunțarea de la Madrid să se hotărască convocarea și trecerea la pregătirea temeinică a unei conferințe pentru creșterea încrederii și dezarmare în Europa.

Să milităm fără preget pentru reducerea cheltuielilor militare, diminuarea trupelor și

armamentelor, pentru asigurarea unui echilibru militar, la niveluri tot mai scăzute, precum și pentru realizarea altor măsuri menite să marcheze pași reali pe calea dezarmării.

Să ne pronunțăm ferm și să acționăm pentru oprirea amplasării de noi rachete nucleare și începerea efortului mai rapidă a tratativelor consacrate acestui țel. Noi, europenii, popoarele continentului — fie că trăim în sud, în nord, în est sau vest — vom fi toți, în condițiile unei conflagrații, victimele sigure ale acestor arme nimicitoare și, de aceea, sintem vital interesați în stoparea desfășurării de noi rachete și eliminarea lor definitivă din viața continentului.

Să promovăm tot mai larg și neîngrădit colaborarea și cooperarea între popoarele continentului în toate domeniile activității economice, politice, tehnico-științifice și culturale, în interesul propășirii fiecăruia și al soluționării unor probleme majore generale, de interes comun.

Să punem la baza acestei colaborări principiile deplină egalitate în drepturi, respectul mutual și avantajului reciproc, asigurînd întronarea unor relații noi, crearea unei atmosfere de deplină siguranță care să permită fiecărei națiuni să-și mobilizeze plenar resursele în vederea progresului economico-social, fără nici un amestec din afară și fără teama vreunei agresiuni.

Să acționăm pentru asigurarea continuității procesului multilateral de edificare a securității europene, prin organizarea, în acest scop, în viitor, de noi reuniuni general-eu-

ropene. Republica Socialistă România este gata să găzduiască următoarea reuniune pentru securitate și cooperare în Europa.

Să făurim o Europă unită, respectînd independența, suveranitatea și orînduirea socială a fiecărei țări, deosebirile lor de orientări și convingeri politice și filozofice! Prin această, continentul nostru își va putea sporii contribuția la oprirea agravării situației internaționale, la reluarea și continuarea cursului destinderii și păcii în întreaga lume.

Ne adresăm parlamentelor, guvernelor, popoarelor, tuturor forțelor înaintate din țările semnatare ale Actului final de la Helsinki de a face totul pentru apărarea dreptului suprem al oamenilor la viață, la pace, libertate și independență națională a tuturor popoarelor europene, a tuturor națiunilor lumii! Să acționăm cu toată răspunderea față de viitorul popoarelor noastre, de viitorul civilizației însăși, pentru oprirea — prin nu este prea tîrziu — a unei noi catastrofe mondiale, pentru împlinirea aspirațiilor arzătoare ale întregii omeniri de a trăi într-o lume fără arme și fără războaie, într-o lume pașnică, mai bună și mai dreaptă!

Marea Adunare Națională reafirmă voința și hotărîrea neabătută a întregului nostru popor, a României socialiste, de a milita cu toate forțele, împreună cu celelalte parlamente și popoare de pe continentul nostru și din întreaga lume, pentru pace și colaborare, pentru independență națională și progres social.

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

a primit pe ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste Vietnam



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, miercuri după-amiază, pe Nguyen Co Thach, ministrul afacerilor externe al R.S. Vietnam, care face o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

La primirea a luat parte tovarășul Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe.

Au fost de față Ion Medrea, ambasadorul României la Hanoi, și Tân Phong, ambasadorul R.S. Vietnam la București.

Totodată, ministrul de externe viet-

namez a transmis tovarășei Elena Ceaușescu un salut din partea secretarului general al C.C. al P.C. din Vietnam.

Mulumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat, în numele său și al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., tovarășului Le Duan, Biroului Politic al C.C. al P.C. din Vietnam un salut prietenesc, împreună cu cele mai bune urări.

În cadrul întîrvederii au fost relevante cu satisfacție bunele relații care s-au statornicit și se dezvoltă între partidele, țările și popoarele noastre, subliniindu-se că aceste relații au cunoscut o evoluție pozitivă, în spiritul și pe baza înțelegerilor convenite cu ocazia dialogului la nivel înalt româno-vietnamez de la București și Hanoi. De ambele părți a fost exprimată dorința de a extinde în continuare colaborarea bilaterală româno-vietnameză în domeniile economice, tehnico-științifice și culturale, în folosul țărilor și popoarelor noastre, al cauzei generale a socialismului și păcii.

În timpul convorbirii au fost abordate, de asemenea, unele probleme internaționale, subliniindu-se necesitatea intensificării eforturilor pentru a opri agravarea situației internaționale, pentru reluarea și continuarea politicii de pace, colaborare și respect al independenței și suveranității naționale. S-a relevat, totodată, importanța trecerii la soluționarea tuturor stărilor de conflict și încordare dintre state pe cale politică, prin tratative, pe baza respectării dreptului fiecărui popor la dezvoltare liberă și independentă.

S-a subliniat că pacea și securitatea internațională reclamă acțiuni ferme pentru oprirea cursei înarmărilor și reducerea cheltuielilor militare, pentru trecerea neîntăzită la măsuri concrete de dezarmare, în primul rînd de dezarmare nucleară, pentru retragerea tuturor trupelor străine în perimetrul frontierelor naționale.

Întrevederea a decurs într-o atmosferă caldă, tovarășească.

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

- **Președintele Consiliului Executiv al Adunării Provinciei Socialiste Autonome Voivodina**
- **Ambasadorul Republicii Arabe Siriene**
- **Ambasadorul Republicii Chile**

RELATĂRILE, ÎN PAGINA A VII-A

M E S A J U L tovarășului Nicolae Ceaușescu adresat Conferinței naționale a scriitorilor

Stimați tovarăși,

Îmi face plăcere să adresez Conferinței naționale a scriitorilor — eveniment de seamă în viața social-politică a țării — precum și tuturor scriitorilor din patria noastră — poeți, prozatori, dramaturgi, critici — în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului, precum și al meu personal, un salut cald și cele mai bune urări.

Conferința dumneavoastră are loc în condițiile cînd întregul popor, stîns unit în jurul partidului, a trecut la înfăptuirea prevederilor celui de-al VII-lea plan cîncinal, a istoricelor hotărîri ale Congresului al XII-lea al partidului. Vă sînt cunoscute, de asemenea, rezultatele obținute în înfăptuirea cîncinului 1976—1980 în domeniul dezvoltării economico-sociale a României. Ați despre marile realizări dobîndite în ultimii 5 ani, citiți despre prevederile și obiectivele noului plan de dezvoltare a României în anii 1981—1985 s-a vorbit pe larg la Congresul consilierilor oamenilor muncii, ca și la recenta plenară a Comitetului Central al partidului și în plenara Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste.

Putem spune că în decursul acestor ani România a parcurs o nouă și importantă etapă istorică în dezvoltarea și modernizarea bazei tehnico-materiale a societății, în sporirea bogăției naționale, în ridicarea bunăstării și a gradului de civilizație a întregului popor, în înfăptuirea Programului partidului de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintate a țării spre comunism. S-a demonstrat, cu putere, că tot ceea ce înfăptuim în România socialistă, scopul suprem al politicii partidului, esența însăși a noii societăți pe care o edificăm sînt bunăstarea, demnitatea și fericirea omului, manifestarea plenară a personalității sale, strălucirea și măreția patriei, întărirea independenței și suveranității ei naționale.

Partidul acționează și acționează, de asemenea, consecvent pentru perfecționarea conducerii științifice a societății, a relațiilor de producție și sociale, pentru adîncirea democrației socialiste, creîndu-se un cadru larg de participare nemijlocită a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, la elaborarea și înfăptuirea politicii de construcție socialistă, la conducerea tuturor sectoarelor de activitate, a întregii societăți. Cel de-al doilea Congres al consilierilor oamenilor muncii — la care au participat peste 11 000 de delegați — a constituit o puternică manifestare a democrației noastre muncitorești, socialiste, cel mai larg și reprezentativ forum al oamenilor muncii din industrie, transporturi, construcții, circulația mărfurilor și finanțe, o expresie elocventă a rolului clasei muncitoare, clasa con-

ducătoare a societății, care, în alianță cu țărănimă, cu intelectualitatea, cu toți oamenii muncii, hotărăște asupra viitorului țării, acționează cu toată fermitatea pentru înfăptuirea marelui Program al partidului. Democrația noastră muncitorească, socialistă își confirmă cu tot mai multă pregnanță superioritatea, asigurînd exercitarea reală și plenară a drepturilor și libertăților fundamentale ale omului, egalitatea deplină între toți cetățenii patriei, fără deosebire de naționalitate, făurirea conștientă de către masele populare a propriului lor destin — a viitorului socialist și comunist al României.

În cadrul dezvoltării generale a țării, un puternic avînt cunosc știința, învățămîntul, cultura, arta — factori esențiali ai asigurării progresului multilateral al patriei, al edificării cu succes a noii orînduiri. Societatea socialistă pe care o edificăm asigură tuturor oamenilor muncii condiții optime pentru pregătirea profesională, pentru însușirea cuceririlor științei și culturii, pentru dobîndirea unui larg orizont de cunoaștere și înțelegere, pentru îmbogățirea continuă a vieții lor spirituale. O expresie puternică a acestor realități o constituie marea mișcare cultural-educativă de masă, Festivalul național „Cîntarea României”, ajunsă astăzi la cea de-a treia ediție. Îmbinînd organic, într-o concepție armonioasă, activitatea în producție și activitatea cultural-educativă și artistică, Festivalul „Cîntarea României” s-a afirmat tot mai mult ca o amplă manifestare a muncii și creației socialiste, cadru larg de manifestare a talentelor creatoare ale poporului, de participare intensă a oamenilor muncii la viața spirituală nouă a țării. Este o nouă confirmare a faptului că tot ce s-a făcut mai de preț pe aceste meleaguri — atît în domeniul material, citiți în cel al vieții spirituale, al culturii și artei, este rezultatul luptei, muncii, gîndirii și simțirii poporului, al strădănilor sale pentru progres și o viață mai bună. Acestor creații, dîni socialismului le-au dat întreaga strălucire, ridicîndu-le pe un plan superior și îmbogățindu-le necontenit cu noi și noi valori.

Partidul și statul nostru acționează pentru ca toate mijloacele culturale-educative de care dispune societatea să slujească marelui țel al făuririi unui om cu adevărat nou, animat de concepția revoluționară a partidului nostru, luptător neobosit pentru fericirea poporului, devotat trup și suflet cauzei socialismului și comunismului în patria noastră. Aceasta se reflectă în felul în care clasa muncitoare, țărănimă, intelectualitatea, toți oamenii muncii din patria noastră, fără deosebire de naționalitate, participă la înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și statului, în

(Continuare în pag. a II-a)

Conferința națională a scriitorilor

- **Raportul Consiliului Uniunii scriitorilor**
- **Relatarea primei zile a lucrărilor**

ÎN PAGINA A II-A

ÎN PAGINA A VI-A

Cu prilejul vizitei de lucru în județul Gorj a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, posturile de radio și televiziune vor transmite direct, astăzi, în jurul orei 17,30, adunarea populară din municipiul Tîrgu Jiu.

LUCRĂRILE CONFERINȚEI NAȚIONALE A SCRITORILOR

M E S A J U L tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

rezultatele deosebite pe care le obțin în înfăptuirea Programului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Stimați tovarăși,

În cadrul opere istorice pe care o înfăptuiește poporul nostru, literatura și arta ocupă un loc de seamă. Putem afirma că literatura română, ca și cea a naționalităților conlocuitoare din țara noastră s-au îmbogățit în ultimii ani cu noi lucrări de toate genurile, inspirate din realitățile de astăzi ale țării, din patosul uriașei activități constructive a poporului. În ultimii cinci ani au fost editate aproape 5 000 de volume de literatură originală contemporană. Numeroase din aceste cărți au abordat probleme importante ale transformării revoluționare a societății noastre, ale edificării socialismului în România. Altfundându-ne în la Conferința națională a scriitorilor — chemată să analizeze alături de realitățile, cit și minunile creației literare — noi putem să nu menționăm că, în ce privește oglindirea și abordarea problemelor esențiale ale dezvoltării României socialiste, unii scriitori românii încă datoră față de societate, față de popor. Pe așezămblu, putem spune că literatura noastră nouă joacă un rol important în dezvoltarea vieții spirituale a țării, în formarea și educarea socialistă a oamenilor muncii. De aceea doresc să adresez participanților la conferință, tuturor scriitorilor — prozatori, poeți, critici, dramaturgi, români, maghiari, germani, sîrbi și de alte naționalități — cele mai calde felicitări pentru activitatea pusă în slujba înfloririi culturii socialiste a României — precum și urarea de tot mai mari succese și împliniri în activitatea viitoare.

După cum cunoașteți, în cincinalul actual ne-am propus ca obiectiv fundamental trecerea la realizarea unei calități noi, superioare în toate domeniile de activitate — și acest lucru este valabil și pentru literatură. Dorim o literatură profund angajată în lupta poporului pentru o viață mai bună și prosperă, pentru construirea socialismului și comunismului, o literatură militantă, revoluționară, care să oglindească eroismul și elanul creator al poporului și să insuflească masele populare în opera istorică pe care o înfăptuiesc astăzi pe pământul României, sub conducerea partidului, și care să redea convingător și emoționant fizionomia omului de astăzi, eliberat de exploatare și aspirare, care își făurește în mod conștient propriul viitor fericit.

Literatura și arta noastră trebuie să se situeze ferm pe pozițiile socialismului științific, ale materialismului dialectic și istoric, care permite înțelegerea justă a fenomenelor, din „natură și societate, a legăturii obiective ale dezvoltării sociale, ale materialismului și spiritului, slujirea neabătută a tot ceea ce este nou și înaintat în practică și gândirea socială a României socialiste.

Sprijinind puternic noua, creația literară-artistică trebuie să ia, totodată, poziție fermă față de fenomenele negative din viața societății, față de concepțiile învechite, perimate, care nu mai corespund idealurilor și cerințelor noastre de azi, să combată atitudinile înapoate, orice manifestare de natură să ducă la degradarea ființei umane, la înjosirea omului, a demnității sale. Oglindind mărețele victorii obținute de poporul nostru pe drumul luminos al socialismului, literatura noastră trebuie să ocoboască nici unele neajunsuri existente încă în societatea noastră; situându-se pe poziții revoluționare, ea trebuie să militeze pentru perfecționarea continuă a organizației și conducerii societății, pentru ridicarea pe trepte tot mai înalte a vieții și muncii socialiste a poporului. Esențial este însă ca toți creatorii de artă să înțeleagă și să redea în mod realist procesul istoric ireversibil al înaintării țării pe calea socialismului și comunismului, cu eforturile ce mai trebuie încă depuse pentru învingerea și depășirea tuturor greutăților ce ne mai stau în cale, pentru înflorirea continuă a scumpei noastre patrii. Aceasta impune cunoașterea profundă a realităților societății, înțelegerea justă a cerințelor și legăturilor obiective ale dezvoltării sociale.

Artă și literatura contemporană trebuie să păstreze și să dezvolte specificul național al culturii noastre realizat de-a lungul anilor prin înțelepciunea și talentul creator al poporului, să fie — cum spunea poetul — „suflet din sufletul neamului”. Să ne amintim cit de frumos și cit de convingător susținea marele Eminescu acest postulat: „Nici o literatură puternică și sănătoasă, capabilă să determine spiritul unui popor, nu poate exista decît determinată ea însăși, la rîndul ei, de spiritul a căruia popor, întemeiată adică pe baza largă a geniului național”.

Preocupându-ne de măreția prezentului și nu uităm nici gloria trecutului de luptă pentru libertate și neînținare a poporului nostru. Iată de ce este necesar să fie reflectată mai larg în literatură marea epopee istorică a luptelor purtate de poporul român, de-a lungul a secole și milenii, pentru apărarea ființei naționale și gloriei strămoșilor, a limbii și culturii, a libertății și independenței patriei. Prin aceasta literatura mobilizează și însușește și mai puternic masele care lucrează în faurirea istoriei de astăzi a țării, în îndalarea minunatului edificiu al socialismului și comunismului pe pământul României.

Cultivarea patriotismului, a dragostei fierbinți față de țară și popor constituie una din îndatoririle cele mai nobile ale literaturii și artei. Patria — cu trecutul ei glorios, cu prezentul său socialist, cu viitorul său de aur, cum îl dorea Eminescu — este și rămîne vesnic o generoasă temă de inspirație pentru scriitori. Apare, de aceea, ca tema dragostei față de patrie și de popor, literatura închinată României socialiste nu mai oferă destule resurse pentru o creație de înalt nivel artistic și de profund ecou în rîndul cititorilor. Or, este clar că astăzi, mai mult ca oricînd, poezii pot găsi subiecte de inspirație de mare forță de vibrație în realitățile noi ale țării, în lupta și victoriile poporului român constructor al socialismului, în viața nouă, liberă, demnă și clocotitoare pe care o trăiește națiunea noastră, că și în aspirațiile ei spre înfăptuirea visului de aur — comunismului. „Construcția socialismului — afirma

scriitorul și criticul George Călinescu — este pentru noi o problemă națională și a solicită scriitorului să fie un magistrat inovator la fața de ridicare a civilizației materiale și a culturii poporului român este de a face apel la patriotismul său”.

Ca să redea convingător viața, și preocupările oamenilor, scriitorul, creatorul de artă trebuie să se trăiască el însuși în modul cel mai intim, să păstreze o permanentă legătură cu poporul, să cunoască și să se identifice cu modul său de a trăi și gândi. Numai astfel el va putea oglinzi veridic marile schimbări produse în societate, ca și în conștiința oamenilor. Pentru a putea cunoaște și prețui mai bine marile eforturi constructive ale poporului, scriitorul trebuie să participe activ la viața țării, să trăiască efectiv în clocotul uriașei activități pe care o desfășoară națiunea noastră. El trebuie să ia parte activă la viața publică, obștească, să-și aducă contribuția la marea operă de înnoire socialistă a României — așa cum, la timpul lor, scriitorii remarcabili din trecut s-au aflat întotdeauna în miezul luptei pentru progres, pentru libertate și independență a patriei, pentru împlinirea celor mai arzătoare aspirații ale poporului. De asemenea, este necesar ca scriitorii să lucreze într-un domeniu concret al activității sociale, să aibă un loc de muncă sigurat, atât pentru realizarea autonomiei lor materiale, cit și pentru o organică integrare în viața societății.

O evoluție pozitivă au cunoscut la noi, în ultimii ani, istoria și critica literară, activitatea în domeniul teoriei estetice marxiste, materializată într-o serie de lucrări și studii valoroase. Totodată, trebuie spus că în activitatea criticilor literare există încă neajunsuri serioase, care trebuie să fie abordate și analizate cu răspundere în cadrul conferinței. Critica literară nu își îndeplinește în suficientă măsură rolul ce-i revine în promovarea literaturii de valoare, în impurarea unui spirit cu adevărat revoluționar, patriotic, în creșterea artistică, nu ia poziție fermă împotriva acelor romane, piese de teatru, poezii care, prin conținutul lor de idei și prin forma artistică, nu corespund cerințelor educării și formării omului societății noastre noi, exigențele edificării unei vieți spirituale sănatoase, care să slujească, într-adevăr, înnoierii omului. În critica noastră mai dăinuie încă un spirit călăd, de grup, slabă exigență ideologică și chiar artistică — toate acestea împiedicînd prezentarea și analizarea cu obiectivitate a creației literare-artistice.

Critica literară trebuie, în primul rînd, să fie un instrument exigent de analiză a creației artistice și de orientare a ei în spiritul concepției științifice, materialist-dialectice a partidului nostru. Ea trebuie să promoveze în modul cel mai ferm o literatură angajată, pătrunsă de un autentic spirit revoluționar, de idealurile nobile ale umanismului nou al societății noastre. În același timp, critica trebuie să ia poziție hotărâtă față de ideile și orientările greșite din anumite lucrări literare, inclusiv împotriva tendințelor de a imita unele „mode” trecătoare din alte țări, care n-au nici o convingătoare cu realitățile noastre, cu specificul național.

O importanță deosebită trebuie să acorde critica literară valorificării moștenirii culturale a trecutului. Punînd în valoare tot ceea ce s-a creat mai înaintat de-a lungul anilor în domeniul literaturii și artei, să pornim de la criteriile științifice ale materialismului dialectic și istoric, evidențiînd orientarea creației, felul în care ea a reflectat ideile timpului, cerințele obiective ale dezvoltării societății în perioada respectivă. Trebuie să promovăm în critică o delimitare netă față de curentele de idei retrograde, reacționare din unele lucrări literare, precum și față de unele laturi negative ale activității și creației unor personalități cu caracter contradictoriu din istoria culturii noastre. Numai așa critica literară poate contribui la reliefaarea a ceea ce este cu adevărat prețios în bogata noastră moștenire literară, își poate aduce contribuția la dezvoltarea continuă a patrimoniului nostru cultural.

O importanță deosebită pentru stimularea și orientarea creației literare-artistice are dezvoltarea unui climat de înaltă principialitate și exigență comunistă, a unei atmosfere de colegialitate și respect reciproc în întreaga viață a Uniunii scriitorilor. Principiile etice și morale socialiste, ale conviețuirii sociale, valabile pentru toți cetățenii țării, trebuie să fie cu altă mai mult aplicate și respectate în relațiile dintre scriitori, dintre creatorii de artă, ținînd seama că ei sînt chemați să promoveze și să cultive prin chiar operele lor aceste principii. În viața scriitoricească trebuie să domine un spirit de muncă avansat, excludîndu-se cu desăvîșire disputele și atacurile personale, neprincipiale, spiritul de grup, profund dăunător intereselor progresului literaturii și artei. Este necesar să se facă totul pentru crearea unui puternic front literar unit, care să-și consacre talentul, energiile, forța creatoare fauririi unei literaturi demne de epoca pe care o trăim, demnă de minunatul nostru popor. Eforturile trebuie îndreptate spre crearea în rîndurile obștei scriitoricești a unei puternice întreceri și emulații pentru a da patriei opere cit mai valoroase, pentru a îmbogăți patrimoniul nostru cultural național. Criteriul de bază al aprecierii scriitorului trebuie să fie opera sa, poziția lui ideologică, politică și morală oglinzită în această operă.

În această privință un rol deosebit trebuie să-l aibă Uniunea scriitorilor, asociațiile uniunii. Ele trebuie să asigure participarea activă a tuturor scriitorilor la dezbaterile și discutarea, într-un climat de principialitate și exigență, a problemelor creației literare.

După cum se cunoaște, în țara noastră, în procesul adîncirii continue a democrației socialiste, al sporirii atribuțiilor organismelor obștești în viața societății, a fost adoptată, printre altele, și măsura desființării cenzurii. Aceasta este o expresie grăitoare a climatului de largă libertate de creație asigurată în România, a încrederii deosebite pe care partidul și statul o acordă tuturor celor ce lucrează în sfera publicistică, a literaturii și artei. Fără îndoială însă că această situație nouă implică și o înaltă răspundere, în primul rînd din partea celor care se scriu și, în același timp, din partea mijloacelor de informare în masă, a editorilor, a instituțiilor de

artă, ca și a asociațiilor și uniunilor de creație. Consiliile de conducere ale publicațiilor, editurii, ca și organele de conducere ale Uniunii scriitorilor trebuie să manifeste o profundă principialitate ideologică și discernămint în aprecierea lucrărilor încredințate tiparului, astfel încît acestea să contribuie efectiv la opera de educație revoluționară a maselor, împiedicîndu-se cu hotărîre apariția unor lucrări de natură să exercite o influență negativă asupra conștiinței oamenilor, să propage idei și concepții străine spiritului general al societății noastre. Trebuie să fie clar că editurile și revistele literare aparțin Uniunii scriitorilor și Consiliului Culturii și Educației Socialiste — și nu unor persoane particulare și, ca atare, ele trebuie să slujească intereselor generale ale dezvoltării literaturii, ale îmbogățirii culturii noastre socialiste. Consiliile de conducere ale revistelor și editurilor trebuie să conducă aceste organe și instituții cu cea mai mare fermitate, în spiritul ideologiei și politicii partidului nostru.

Răspunderi deosebite revin în îndrumarea creației literare organizațiilor de partid, ca și organelor de partid pe teritoriul cărora își desfășoară activitatea asociațiile scriitoricești. Ca în întreaga noastră viață socială, și în domeniul literaturii și artei trebuie să se manifeste cu putere rolul politic conducător al partidului, asigurînd orientarea justă a creației în spiritul ideologiei noastre revoluționare, al intereselor generale ale societății socialiste. Afirmarea rolului conducător politic al partidului constă în asigurarea participării active a scriitorilor la viața politică a societății, la realizarea unei literaturi legate de popor, pusă în slujba patriei, a socialismului.

De asemenea, sarcini importante revin Uniunii Tineretului Comunist, organizațiilor sale, în educarea politico-ideologică a tinerilor scriitori, în formarea lor în spiritul concepției revoluționare a partidului nostru, în stimularea preocupării lor pentru abordarea în operele literare a problemelor majore ale construcției socialiste.

Uniunea, asociațiile scriitoricești trebuie, de asemenea, să se preocupe de dezvoltarea contactelor dintre literatura noastră și literatura altor popoare, să acționeze pentru întărirea prieteniei și colaborării scriitorilor din România cu scriitorii și creatorii din alte țări. Acționînd în spiritul întregii politici de pace și colaborare a partidului și statului nostru, slujitorii scrisului din România socialistă trebuie să se afle permanent în rîndurile luptătorilor pentru afirmarea nobilelor idealuri de pace și progres, de libertate și independență ale popoarelor, să militeze activ, prin operele lor, pentru transformări înnoitoare în viața societății omenești, pentru fărîcirea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

Trăim o epocă deosebit de complexă și contradictorie, cînd pe arii mondiale se înfruntă două tendințe diametral opuse. Se afirmă, pe de o parte, cu tot mai multă hotărîre voința popoarelor de a pune capăt vechii politici de dominație și aspirare, de a trăi libere și independente, într-un climat de înțelegere și colaborare. Pe de altă parte se accentuează criza economică mondială, continuă manifestările politice de inegalitate și amestec în treburile interne ale altor state, de consolidare și reîmpărțire a sferelor de influență. Pe diferite meridiane ale globului au apărut noi conflicte și stări de încordare, cursa înarmărilor cunoaște proporții fără precedent — toate acestea primejduind tot mai grav libertatea, securitatea și independența popoarelor, pacea întregii lumi. În aceste condiții, imperativul suprem al zilelor noastre este unirea și concurența tot mai strînsă a popoarelor, a forțelor înaintate de pretutindeni pentru a împiedica agravarea situației internaționale, pentru a impune pacea și desînzînderea, pentru a asigura salvagardarea celui mai fundamental drept al oamenilor — dreptul la viață, la pace, la existență liberă și demnă.

Literatura și arta din țara noastră trebuie să joace un rol activ în această direcție. Este o îndatorire de onoare pentru slujitorii scrisului de a milita neobosit spre a face larg cunoscut în lume mesajul umanist, de prietenie, înțelegere și colaborare al poporului român, dorința sa de pace, destindere și securitate internațională. Artă și literatura noastră sînt, de asemenea, chemate să militeze ferm împotriva oricăror tendințe, existente pe plan internațional, de a folosi mijloacele nobile ale literaturii și artei ca instrumente de învrăjire între națiuni, de cultivare a obscurantismului, a neofascismului și rasismului. Scriitorii din România trebuie să afirme și să promoveze, prin creațiile lor și prin întreaga lor activitate, principiile fundamentale ale politicii partidului nostru de deplină egalitate și respect între națiuni, de independență și suveranitate, de neamestec în treburile interne și de dezvoltare liberă a fiecărei națiuni potrivit propriei voințe, să acționeze neabătut pentru înfăptuirea aspirațiilor tuturor popoarelor de a trăi libere și neînșelate, într-un climat de pace și înțelegere.

Stimați tovarăși,

Doresc să-mi exprim, încă o dată, convingerea că în cadrul lucrărilor conferinței veți dezbate în spirit constructiv, cu adîncă răspundere, problemele activității scriitoricești, că hotărîrile pe care le veți lua vor asigura unirea tot mai strînsă a eforturilor tuturor creatorilor de literatură din țara noastră — din toate generațiile — pentru dezvoltarea și înflorirea tot mai puternică a artei și culturii noastre socialiste, pentru ridicarea la un nivel tot mai înalt a întregii activități culturale-educative, de formare a omului nou, înaintat al societății noastre socialiste.

Cu această convingere și cu dorința ca dezbaterile pe care le veți purta să se înscrie ca un moment important în promovarea unei literaturi militante care să contribuie la mersul înainte al societății noastre socialiste, la înflorirea multilaterală a patriei, urez succese deplin lucrării Conferinței scriitorilor. Vă doresc dumneavoastră, tuturor scriitorilor din România, realizări tot mai mari în activitatea de creație, fărîncare unor opere tot mai valoroase, la nivelul înaltei exigențe ale socialismului și comunismului în România.

Aprecîndu-se, încă de la început, că deosebite scriitoricești a țării este beneficiara climatului general de democratizare a societății noastre, în raport se subliniază că evenimentul politic hotărîtor, care marchează perioada analizată, mai 1977 și pînă în prezent, sub semnul cărui se conturează și anii ce vin, este Congresul al XII-lea al P.C.R. De o mare însemnatate pentru viața întregului nostru popor — se spune în raport — congresul a conturat și perspectiva culturii noastre, implicînd a literaturii.

Prin contribuția deosebită a tovarășului secretar general Nicolae Ceaușescu, congresul a deschis și pentru oamenii de cultură și de artă o nouă etapă în procesul muncii de creație și în adîncirea rolului lor în viața națiunii. Împreună cu întregul popor, scriitorii și-au manifestat ferm adieziunea la Programul Partidului Comunist Român de transformare revoluționară a societății noastre.

Conceptul de umanism socialist stă la baza întregii acțiuni politice, sociale, culturale. O formă bine determinată a capacității de creație și de democrație socialistă, ca expresie a participării și implicării în istorie a întregului popor. Drumul de la concept la practică este, firesc, un drum dur al războaielor, al luptelor permanente dintre vechi și nou, este drumul formării unui om mai bun, mai înțeles, mai sincer, mai devotat semenilor. Acest drum are girul programului partidului.

Fără îndoială că afirmările din Tezele conferinței și din Programul de dezvoltare a literaturii — se arată în continuare în raport — sînt tot așteptate, principii care călăuzesc și ne vor călăuzi și de acum înainte, în activitatea noastră. Din punctul lor de vedere vom stărui asupra unor aspecte caracteristice literaturii române de astăzi.

Numeroase scrieri contemporane au pătruns adînc în conștiința publică. Mulți din cei care le-au semnat se pot mîndri azi cu o operă constituită, care are o fizionomie distinctă și formează obiectul a variate exegeze critice, la rîndul lor căutate și apreciate. Un esalon puternic de tinere talenți a venit să întărească rîndurile scriitoricești. O bună parte din scrierile scrise în anii din urmă constituie obiect de studiu în școală și universitate și însușă tinerilor respectul față de muncă, de adevăr și dreptate, față de cultură, de patrie și de națiune, de idealurile înalte ale comunismului.

Acest fapt, se subliniază în raport, este rodul climatului noi, prielnic, pe care l-a creat muncile literare partidului, mai ales după Congresul al IX-lea, descăsușînd atîtea energii spirituale.

Subliniînd că literatura cu adevărat de actualitate dezvăluie aspecte ale realității necerțate încă suficient, luminează situațiile noi ale existenței sociale și individuale, scoate la iveală problemele de care oamenii sînt cu adevărat interesați, raportul a spus în continuare: Actualitatea efectivă a scrierilor noastre se verifică tot mai prin fărîcarea lor de a aduce în prețios ajutor partidului în această direcție. Nu se pot dezvolta contradicțiile vechi, nu se poate milita cu folos prin literatură, adică pe calea artei, pentru rezolvarea lor, fără un ideal înalt și generos. Spiritul revoluționar al literaturii e legat nemijlocit de atașamentul pentru cauza revoluției, pentru înfrîngerea comunismului, de năzuințele milenare ale umanității către o lume mai dreaptă și mai bună, de atitudinea artistică militantă.

Proza — se arată în raport — a reperat în anii din urmă succese importante, este în plină și solidă ascensiune. O dovadă evidentă este proza noastră istorică, adică gândită și elaborată pe termen lung, care la vremea marilor evenimente ale luptei de eliberare socială și națională. Apropoe că nu există etape importante ale acestei împliniri tragice și glorioase să nu fi avut în ea din urmă, transpuneri artistice pe măsură. În romanele, povestirile, nuvelele, schițele noastre, actualitatea de obșerie și stilistică, deosebită eforturile masivității constructive de valori socialiste sînt reconstituite din ce în ce mai substanțial, mai semnificativ, în plan tematic, ideatic și artistic.

Ca și în celelalte genuri — relevă raportul — ultimii patru-cinci ani au adus în poezie elemente noi, modificări semnificative, adînciri și îmbogățiri. Am asistat, în acest sfîrșit de secol, la apariția unor opere poetice de mare însemnatate, datorate atât unor autori cu o largă activitate, cit și altora, aflați la deplină maturitate. Un fapt ce se cuvine reținut este apariția și conturarea unei promeții noi de poezi. Oprimdu-se la tematică și mijloacele de expresie ale poeziei, raportul remarcă, totodată, că lăbrea de țară și de națiune nobil și profund, în poezie ca și în viață, fiind o nesfîrșită și bogată sursă de inspirație pentru poezi. Poezia patriotică, glorioasă trebuie promovată cu toată energia.

În contextul dezvoltării întregii literaturii, se spune în continuare în raport, dramaturgia a înregistrat o puternică extensie problematică și un spor de expresivitate deosebită. Gîndirea omului de azi este prezentă în piesele noi cu un remarcabil sens filozofic. Drama istorică a cunoscut noi realizări, stimulate și de împrumuturi sîrbătorești din viața națiunii, realizări care luminează din perspectiva prezentului și cu sentimentul prezentului fape și oameni de odinioară. S-a impus, în ultimii ani, categorica teatrală politică diversificată formele dramaturgice, de la piese de cameră la fresca socială, de la comedia ironică la pamfletul politic de la monodrama la tragedia ontologică — putîndu-se aprecia că, prin contribuția scriitorilor de toate generațiile, de toate naționalitățile și din toată țara, prin adieziunea masivă a publicului și interesul nou al editorilor, instituțiilor de artă scenice, al criticii de specialitate, dramaturgia națională trăiește un moment creator remarcabil.

Raportul s-a referit apoi la literatura destinată copiilor și tineretului, care a cunoscut în ultimii ani un evident spor de calitate, o dezvoltare a genurilor sale spre zone tematice și de vîrstă din cele mai diverse; se conturează în prezent o artă literară demnă nu numai de interesul celor peste 5 milioane de tineri cititori, dar și de acela al opiniei literare specializate. Interesul pentru cercuirile științifice și efectul acestora în planul relațiilor umane au influențat masiv scrierile adresate noulor generații.

Referindu-se apoi la traduceriile din literatura altor popoare, în raport se menționează: Numărul izbinzilor deosebite în domeniul traducerii, privind deopotrivă lirica, proza, dramaturgia, este extrem de mare. În ultima vreme, lucrări fundamentale de critică și eseaistică au venit să întărească acest bilanț impozant, contribuînd la pătrunderea în literatură culturală a cititorului român, dîndu-i prilejul să-și însușească înalte valori culturale, fenomen caracteristic complexului proces formativ al umanismului socialist. În spiritul politicii partidului nostru, traduceri tînd să cuprindă întreaga hartă a culturii mondiale. Ne interesează deopotrivă cultura tuturor continentelor și putem afirma cu satisfacție că am adus în cultura noastră opere a numeroși autori de valoare din Asia, Africa și America Latină.

Lutînd în discuțiile criteriilor valorice care trebuie să stea în centrul atenției creatorilor noștri de literatură, în raport se spune: Prin cîteva impunătoare opere contemporane, literatura noastră a atins un nivel estetic înalt și tot ce va înfăptui de acum înainte este firesc să țină seama de aceste noi cote. Din păcate, se publică încă literatură slabă, înșălări de fape nerelevante, constatări plate în proza sau compuneri lipsite de emotie în poezie.

Exercițiul liber al criticii — se arată în raport — confruntarea aprecierilor diferite permit cititorilor să-și formeze o părere proprie cit mai generală, să se orienteze în triumful literaturii. Capitală e aici răspunderea cu care sînt comentate cărțile, fără vreo pierire la interese care se opun progresului vieții noastre literare, noiște sociale. Critica noastră trebuie să fie, în mai mare măsură, prezentă în disputele ideologice-estetice ale lumii contemporane, luînd prompt și argumentat atitudine împotriva concepțiilor care tînd să îndeapărtaze arta de idealurile umaniste, să propage obscurantismul și indiferentismul social. Prin această afirmare combativă a tendințelor care lucrează de idei, critica noastră are prilejul de a contribui la dezvoltarea literaturii noastre.

Text prescurtat

bui la propagarea mesajului umanist al culturii române dincolo de hotare.

O dezvoltare impunătoare a cunoscut în acești ani sectorul istoriografic și teoriei literare. E necesar să se aprecieze creșterea competenței profesionale științifice în acest domeniu. Pornind de la teoriile estetice materialiste istorice și de la recomandările documentelor literare privind criteriile valorificării critice a moștenirii literare imbinînd supt și util metodologiile tradiționale cu cele moderne, istoriografia literară a izbutit să creze lucrări de valoare care au soluționat, într-o perioadă relativ scurtă, chestiuni de mare interes științific național.

Scriitorului îi stă firesc la inimă, mai mult ca orînd, soarta limbii române, socotîndu-se într-un anume fel răspunzător de destinul ei. Npî, scriitorii, avem datoria să acționăm, prin operele noastre, pentru dezvoltarea și înflorirea limbii literare române, după cum avem datoria să o apărăm. Sarcina aceasta ne-au lăsat-o marii noștri înaintași, ne-o împun chiar crearea cărților noastre, promovarea culturii noastre, iubirea patriei noastre.

Un loc distinct în raport îl ocupă literatura naționalităților conlocuitoare (maghiară, germană, sîrbă, ucraineană și altele). Evoluția din ultimii ani atestă adîncirea efortului de reflectare a vieții social-politice din țara noastră, patrie comună, în care afirmarea nestîngîrită a valorilor noastre literare, sentimentului fratern, prin apropiere spirituală, înțelegere și stimă reciprocă.

Trecînd în revistă diferitele activități ale Uniunii scriitorilor în perioada analizată, în raport se precizează: Unul dintre domeniile în care s-a manifestat mai pregnant tendința spre dobîndirea unei noi calități a fost cel al comunismului, cu toate categoriile de oameni ai muncii, comunicare realizată în formele cele mai variate, cu o amplasare fără precedent și cu un spor substanțial de eficiență. Existentă această salutare invigorantă se află în inițiativa, determinată pentru etapa actuală, a afirmării umanismului revoluționar în cultura noastră socialistă, inițiativă reprezentată de o dezvoltare de profundă originalitate a secretariatului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și concretizată în înființarea Festivalului național al muncii și creației „Cîntarea României”.

Consiliul și biroul uniunii au stimulat și au susținut participarea scriitorilor la viața culturală din uzine, în școli, cămine culturale, bibliotecă de la orase și sate. Inițiativa cu cititorii, sub diferitele lor forme — ezătorii literare, simpozioane, discuții asupra propriilor cărți publicate, conferințe și simpozioane privind literatura și actul de creație literară — la care, răspunzînd îndemnulor conducerii partidului, au participat sute de scriitori, s-au desfășurat în perioada 1977—1981, peste 3 000 de acțiuni, însumînd peste 9 000 de prezente scriitoricești și peste 500 000 de iubitori de literatură. O formă de însemnată deosebită a integrării scriitorilor în viața culturală o constituie investirea uniunii și asociațiilor scriitoricești cu misiunea de a asigura îndrumarea competentă și unitară a cenzurilor și cercurilor literare.

Consiliul și biroul uniunii noastre au înscris în colectiv operativ și editura „Cartea românească” să alcătuiască și să editeze antologii cuprinzînd mărturie ale atașamentului scriitorilor față de politica partidului. Astfel, au apărut, într-un rîst timp relativ scurt, lucrările: „Președintele țării — omagii scriitorilor din România”, „Izvoare nesecate” — în care poezii omagiale albează patriei, „Perspectivă comuniste”, cuvîntul de cîntare al scriitorilor pentru cel de-al XII-lea Congres al P.C.R., și „P.C.R. — Jubileu 60”.

În acești patru ani la care ne referim, munca organelor alese a fost condusă într-un spirit colectiv și democratic. S-a căutat să se realizeze un climat democratic, de înaltă principialitate, de colegialitate și de respect. Așa cum se precizează și în Tezele Conferinței naționale, în viața

literară au apărut dispute generate, firesc, de optice artistice diferite, de aprecieri uneori divergente asupra cărților publicate și a tendințelor ivite în creație. Dar nu au adus însă nici un folos literaturii manifestările neprincipiale, de intoleranță la critica, răfuilele personale, campaniile denigratoare la adresa unor membri ai breșiei noastre.

În repetate rînduri și chiar în mesajul de astăzi, secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a atras atenția că scriitorii din țara noastră, membrii Uniunii scriitorilor trebuie să-și unească forțele pentru a putea crea marea literatură demnă de vremurile pe care le trăim. Dezbaterile nu își au locul în frontul literar din România socialistă, front în care trebuie să se manifeste principalele, colegiale, de respect reciproc trebuie să asigure acea atmosferă de care avem nevoie, atât pentru crearea operelor noastre, cit și pentru asigurarea locului demn pe care trebuie să-l ocupe în societatea socialistă fauritoare de literatură. Atunci cînd întregul popor român își strînge rîndurile în jurul Partidului Comunist Român, al conducerii sale, al secretariatului general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, scriitorii din țara noastră nu pot face altceva decît să-și unească forțele.

Printr-o indicătorie date de conducerea de partid și în spiritul democratizării de substanță a vieții noastre literare, pentru dezbaterile problemelor critice, pentru relevarea unor concepții și tendințe din confruntarea opiniilor, au fost înființate colocolive pe genuri de creație literară. Au avut loc astfel colocolive de critică, dramaturgie, poezie, literatură pentru copii, traduceri și literatură universală.

Un domeniu de mare însemnatate al activității consiliului și biroului uniunii noastre — se arată în continuare în raport — îl constituie îndrumarea și analiza activității publicațiilor literare și a editurii „Cartea românească”. În publicatiile uniunii, în presa centrală și locală, la radio și televiziune, scriitorii au fost încontinuu prezenti prin poeme, proză, articole, eseuri ce dau măsura angajării lor depline în treburile cetății.

Oprimdu-se la unele probleme legate de procesul editorial, dezbătute în întîlnirile organizate cu directorii de edituri, precum și în constituirea de lucru organizate cu secretarii asociațiilor de scriitori la Sibiu și la București, raportul subliniază necesitatea îmbunătățirii sistemului de stabilire a tirajelor, rezolvării altor probleme legate de editarea cărții.

În domeniul relațiilor internaționale, activitatea Uniunii scriitorilor pe plan extern a fost îndreptată, cu precădere, spre dezvoltarea activităților prioritare: lărgirea ariei de contacte scriitoricești cu organizații, instituții și personalități culturale, cu publicații din țările socialiste și din celelalte state, cu lărgirea vederii unei participări etic mai active la schimbul de valori spirituale; propagarea și difuzarea valorilor culturii și literaturii române în străinătate, contribuția la o cit mai largă cunoaștere și prețuire a realizărilor obținute în acest domeniu de România socialistă; înlesnirea contactelor dintre scriitorii români și din alte țări.

În același timp, Uniunea scriitorilor a depus o susținută activitate de propagare, difuzare și traducere a literaturii române în limbi străine. S-au realizat numere speciale ale unor reviste străine în care au fost biemlelor celor mai importante ale literaturii noastre contemporane, au fost publicate volume de poezie și proză românească în limbi de largă circulație.

În raport se arată în continuare că, sub aspect material, toate acțiunile Uniunii scriitorilor au fost susținute din veniturile realizate prin munca scriitorilor, prin activitatea literară, în spiritul principiilor autoconducerii și autogestunii.

Partea finală a raportului a fost rezervată sarcinilor ce stau în fața Uniunii scriitorilor, a întregii obștei scriitoricești, slujitorii scrisului, de a continua să acționeze în interes organic cu obiectivele și direcțiile mari ale dezvoltării social-economice ale României socialiste, prefigurare cu clarviziune în documentele de partid și în cuvîntările secretariatului general, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Noua calitate spre care se tinde în toate domeniile — se subliniază în raport — este firesc să fie realizată și pe terenul literaturii, al activității literare, în spiritul principiilor autoconducerii și autogestunii.

În dezbaterile conferinței noastre se află „Programul dezvoltării literaturii din România socialistă pe viitorul ani”. În acest program se arată că Uniunea scriitorilor, organele și organismele ei de lucru, întreaga colectivitate scriitoricească își vor concentra și își vor concentra în mod prioritar activitatea în domeniul politicii partidului în domeniul eticii și al culturii în general, îndeplinind un rol tot mai activ în rezolvarea tuturor problemelor care se confruntă, în activitatea de stimulare a scriitorilor spre abordarea marilor teme de creație, în impulsivitatea dezbaterilor fructuoase în măsură să contribuie la creșterea nivelului literaturii române contemporane. Este neces

LEGE pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a României în perioada 1981-1985

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege
Art. 1. — Se adoptă Planul național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1981-1985, elaborat în concordanță cu Directivele Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român.

PRINCIPALII INDICATORI AI DEZVOLTĂRII ECONOMICO-SOCIALE A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA SÎNT :

Nr. crt.	Indicatorul	Prevederi 1985 față de 1980		Ritm mediu anual 1981-1985	
		— în procente, calculate pe baza prețurilor constante 1980 —			
1.	Produsul social	134,3		6,1	
2.	Venitul național	141,1		7,1	
3.	Producția netă industrială	152,4		8,8	
4.	Producția marfă industrială	144,0		7,6	
5.	Producția globală agricolă (media anuală a perioadei 1981-1985 față de 1976-1980)	124,4-127,4		4,5-5,0	
6.	Investițiile totale în economie (pe perioada 1981-1985 față de 1976-1980)	128,8		5,2	
7.	Volumul comerțului exterior (pe perioada 1981-1985 față de 1976-1980) — în prețuri plan	175,5		11,9	
8.	Numărul de personal	107,9		1,5	
9.	Productivitatea muncii (calculată pe baza producției nete) : — în industrie — în construcții-montaj	140,4 130,1		7,0 5,4	
10.	Reducerea cheltuielilor la 1 000 lei producție marfă în industria republicană — %	8,2			
11.	Veniturile totale reale ale populației	119,0		3,5	
12.	Rețibuția medie reală	115,5		2,9	
13.	Veniturile reale ale țărănimii provenite din munca în C.A.P. și gospodăriile personale, pe o persoană activă	118,0		3,4	
14.	Desfacerile de mărfuri cu amănuntul	126,6		4,8	
15.	Preșterile de servicii pentru populație	176,0		12,0	

Obiectivul fundamental al planului cincinal 1981-1985 îl constituie continuarea în fațturi prevederilor Programului Partidului Comunist Român de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintate a României spre comunism, înțelegerea societății românești într-o fază nouă, superioară, a dezvoltării sale, în care vor avea loc afirmarea cu putere a științei și

tehnicii contemporane în toate domeniile, trecerea de la dezvoltarea extensivă la cea intensivă, pe baza acumulărilor cantitative obținute în cincinalele precedente, înfăptuirea unei profunde revoluții agrare, ridicarea pe o treaptă și mai înaltă a gradului de bunăstare și civilizație a întregului popor, întărirea independenței și suveranității României socialiste.

I. Dezvoltarea producției industriale

Art. 2. — Planul cincinal 1981-1985 va asigura continuarea pe o treaptă superioară a politicii de industrializare — factor hotărâtor al furtunii unei economii moderne, de înaltă eficiență, al valorificării superioare a întregului potențial material și uman al societății noastre. Se va acționa pentru dezvoltarea în ritm înalt a ramurilor de vîrf ale industriei și ridicarea gradului de tehnicitate al tuturor ramurilor

industriale. Totodată se va intensifica procesul de restructurare a industriei, punîndu-se accentul pe sectoarele mici consumatoare de energie și materii prime. Producția netă industrială, în prețuri constante 1980, va spori într-un ritm mediu anual de 8,8 la sută, iar producția marfă cu 7,6 la sută.

Pe principalele ramuri, producția industrială va crește astfel :

	Prevederi 1985 față de 1980		Ritm mediu anual 1981-1985	
	— în procente, calculate pe baza prețurilor constante 1980 —			
Industria extractivă	133,5		6,0	
Industria metalurgică	144,7		7,7	
Industria construcțiilor de mașini și a prelucrării metalelor	152,5		8,8	
Industria chimică și de prelucrare a țesăturilor	162,7		10,2	
Industria materialelor de construcții, a exploatarea și prelucrării lemnului, celulozei și hârtiei	132,6		5,8	
Industria ușoară	143,8		7,5	

Art. 3. — În cincinalul 1981-1985 producția principalelor produse industriale va atinge următoarele niveluri :

	U.M.	Niveluri în 1985	Anul 1985 față de 1980 % —
Energie electrică	mid. kWh	82,5	122,3
Cărbune net	mil. tone	85,6	243,2
Șisturi bituminoase	mil. tone	10,0	
Ţitei extras	mil. tone	12,5	108,6
Gas metan extras	mid. mc	31,0	100,3
Oțel	mil. tone	18,2	138,4
Mașini și utilaje tehnologice pentru industrie	mil. tone	1 027	132,5
Nave maritime	mil. taw	1 485	309,5
Autoturisme	mil. buc.	312	391,5
Mijloace de automatizare și ale tehnicii de calcul	mid. lei	18,8	192,0
Produse ale industriei de mecanică fină, optică, echipamente și elemente hidraulice și pneumatice	mid. lei	21	267,0
Mașini-unelte pentru aşchiere metalelor	mid. lei	17,5	223,0
Produse macromoleculare de bază	mil. tone	1 180	203,8
Cauciuc sintetic	mil. tone	313	208,3
Produse prelucrate din materiale plastice	mil. tone	654	201,5
Anvelope	mil. buc.	9 610	192,1
Fibre și fire artificiale și sintetice	mil. tone	452	219,8
Ingrășăminte chimice (100% substanță activă)	mil. tone	4 050	165,6
Medicamente pentru uz uman	mil. lei	10,6	300,5
Ciment	mil. tone	16,5	105,7
Mobile din lemn	mil. lei	22,9	162,0
Mașini și aparate electrice de uz casnic	mid. lei	4,8	194,0
Țesături	mil. m p	1 518	124,5
Tricotaje	mil. buc.	411	134,6
Confecții	mid. lei	50	153,5
Încălțăminte	mil. per.	134,3	117,0

Art. 4. — În industria extractivă va fi intensificată activitatea de cercetare geologică pentru descoperirea și punerea în valoare de noi materii minerale și resurse energetice necesare satisfacerii nevoilor economiei naționale și vor fi luate măsuri pentru sporirea eficienței lucrărilor de prospecțiuni și explorări, scurtarea perioadei de trecere de la faza de cercetare la punerea în producție a rezervelor descoperite. O deosebită atenție va fi acordată extinderii lucrărilor geologice pentru descoperirea și valorificarea rezervelor noi de țitei și gaze, prin investirea structurilor de mare adâncime, accelerarea cercetărilor pe platforma continentală a Mării Negre și creșterea factorului final de recuperare a rezervelor din zăcămint.

Se va acționa pentru punerea în valoare a potențialului de rezerve, inclusiv a celor

situate la mare adâncime sau cu conținuturi mai scăzute, cheltuielile suplimentare urmînd a fi compensate în cea mai mare măsură prin perfecționarea tehnologiilor de extracție și preparare a substanțelor minerale.

Art. 5. — Dezvoltarea bazelor energetice se va realiza prin extinderea construcției de hidrocentrale, utilizarea combustibililor solizi, trecerea la înfăptuirea programului de construcții de centrale nucleare și folosirea surselor noi de energie — ape termale, energia vîntului, energia solară, biogaz, biomasă — restringîndu-se consumul de hidrocarburi. Se va extinde producerea de energie termică și electrică prin dezvoltarea termocentralelor industriale și urbane și vor fi luate măsuri pentru exploatarea la parametri înalți a centralelor, utilizarea deplină a potențialului energetic al com-

bustibililor, reducerea consumurilor tehnologice în centrale și a pierderilor în rețele de transport al energiei.

Art. 6. — În industria metalurgică se va pune un accent deosebit pe dezvoltarea producției de oțeturi speciale, aliate și siab aliate, astfel încît să se asigure integral din surse interne, inclusiv prin schimburi echilibrate cu alte țări, cerințele industriale construcțiilor de mașini, în principal a ramurilor de vîrf ale acestora.

Se va asigura folosirea în măsură sporită a cărbunilor din producția internă la fabricarea coșului.

În producția siderurgică se va urmări ridicarea gradului de prelucrare a metalelor prin creșterea mai rapidă a producției de table și benzi laminare la rece, electro-tehnice, costitorite, din oțel inoxidabil și refractar, cord metalic, bare și blocuri forjate din oțel, țevi de foraj și extrudate.

Art. 7. — În industria construcțiilor de mașini se va pune accentul pe folosirea la întreaga capacitate a mașinilor, utilajelor și suprafețelor îmbunătățirea structurilor producției, ridicarea nivelului tehnicii și calitatii produselor, dezvoltarea într-un ritm mai rapid a electronicii și microelectronicii, a mijloacelor de automatizare și conducere a proceselor de producție, mașinilor-unelte, mecanicii fine, opticii și echipamentelor hidraulice și pneumatice. Vor fi organizate linii de fabricație specializate pe categorii de piese de schimb și subansamble defectuale, destinate autoturismelor, autocamionelor, tractoarelor, precum și altor tipuri de mașini și utilaje.

Producția industriei construcțiilor de mașini va asigura 80-85 la sută din utilajele și instalațiile necesare programului de investiții din cincinal și dublarea exportului.

Art. 8. — În industria chimică și petrochimică sarcina principală constă în creșterea gradului de prelucrare a petrolului și gazului metan, realizarea de noi produse superioare din mase plastice fibre și fire chimice, dezvoltarea chimiei fine, realizarea materialelor speciale pentru electronică și alte domenii de înaltă tehnicitate. Se va pune un accent deosebit pe elaborarea de noi tehnologii, care să asigure o valorificare superioară a materiilor prime, reducerea consumurilor materiale și realizarea unor produse de calitate. Va spori producția industriei chimice anorganice pe baza prelucrării superioare a unor resurse interne și se va accentua dezvoltarea producției de medicamente, coloranți, detergenți, articole cosmetice și de parfumerie; în concordanță cu cerințele agriculturii, în domeniul îngrășămintelor chimice se va ream-

II. Dezvoltarea agriculturii și industriei alimentare

Art. 13. — În perioada 1981-1985 se va accentua procesul de dezvoltare intensivă și de modernizare a agriculturii, prin aplicarea celor mai noi cuceriri ale științei agrozootehnice și întărirea economico-organizatorică a tuturor unităților agricole, care să asigure sporirea producției vegetale și animale în vederea satisfacerii cerințelor interne de consum, cit și disponibilităților pentru export.

	U.M.	Niveluri 1985
Cereale pentru boabe	mil. tone	28 500
Secară	mil. tone	12 400
Floarea-soarelui și rapiță	mil. tone	1 260
Soia	mil. tone	966
Carlofi de toamnă	mil. tone	6 700
Legume de cîmp	mil. tone	6 000
Fructe	mil. tone	3 000
Struguri	mil. tone	2 430
Carne în viu	mil. tone	4 000
Lapte de vacă	mil. hl	86 700
Lînă	mil. buc.	64 200
Ouă	mil. buc.	8 420
Pește	mil. tone	480
Ulei comestibil	mil. tone	620
Zahăr rafinat	mil. tone	1 200

Art. 14. — Suprafața arabilă în cultură va fi în anul 1985 de cel puțin 10 mil. ha.

Pentru dezvoltarea producției vegetale vor fi luate măsuri pentru folosirea rațională a fondului funciar, asigurarea semințelor și materialului săditor de calitate,

	U.M.	Niveluri 1985
Bovine din care:	mil. capete	7 300
— vaci și juninci	mil. capete	3 700
Porcine	mil. capete	15 000
Ovine și caprine	mil. capete	21 500
Păsări ouătoare	mil. capete	63 300

Pentru sporirea efectivelor de animale și creșterea producției animale se va acționa pentru îmbunătățirea reproducției și selecției raselor, dezvoltarea complexelor zootehnice, sporirea producției de furaje.

Art. 16. — Baza tehnico-materială a agriculturii se va dezvolta prin extinderea dotărilor cu tractoare, combine și prin țierii utilajelor agricole; suprafața amenajată pentru

liza un raport corespunzător între îngrășămintele pe bază de azot-fosfor-potasiu, iar creșterea producției pesticide se va realiza pe baza sortimentelor cu eficiență sporită și remanent scăzut.

Art. 9. — Producția materialelor de construcții va asigura satisfacerea cerințelor programului de investiții și ale populației; se va urmări reducerea consumurilor energetice prin extinderea procedurii uscat la fabricarea cimentului, a sortimentelor cu adăos de zăură și cenușă de termocentrale, în producția materialelor de zidărie va spori substanțial utilizarea tufurilor vulcanice, calcarilor moi și altor resurse lef-tine.

Industria de exploatare și prelucrare a lemnului se va dezvolta în principal pe seama sporirii gradului de valorificare a masei lemnoase; se va pune accentul pe creșterea și diversificarea producției de mobilă și alte mărfuri finite din lemn, deosebi a sortimentelor cu grad înalt de prelucrare și competitive pe piețele externe.

Art. 10. — Industria ușoară va fi orientată spre valorificarea superioară a resurselor de materii prime naturale și chimice din țară. Se va pune un accent deosebit pe ridicarea nivelului calitatii al producției textile și de încălțăminte, al confecțiilor și tricotajelor, pentru satisfacerea corespunzătoare a necesităților de consum ale populației, și realizarea de produse competitive pe plan mondial, în vederea sporirii rentabilității și eficienței exportului. De asemenea, producția de sticlărie și articole de menaj va trebui să asigure necesitățile interne și creșterea exportului.

Art. 11. — Industria mică va fi dezvoltată în unitățile consiliilor populare și în cadrul organizațiilor cooperatiste — agricole, meșteșugărești și de consum — pe baza prezenței unor materii prime locale, a unor resurse agricole și subprocese industriale, precum și a cooperării cu industria republicană.

Art. 12. — În toate ramurile se va acționa pentru ridicarea substanțială a nivelului tehnicii și a calitatii produselor. Vor fi luate măsuri pentru îmbunătățirea standardelor și normelor interne în concordanță cu cerințele tipizării produselor, marilor, utilajelor și tehnologiilor, cu exigențele progresului tehnic contemporan.

Se va asigura dotarea întreprinderilor cu standuri de probă și aparatură de măsură și control, întărirea controlului tehnic pe toate fazele proceselor de fabricație în vederea realizării de produse cu performanțe superioare.

III. Silvicultura, gospodărirea apelor, protecția mediului înconjurător

Art. 15. — În zootehnie efectivele de animale vor ajunge la sfîrșitul anului 1985, la următoarele niveluri :

	U.M.	Niveluri 1985
Cereale pentru boabe	mil. tone	28 500
Secară	mil. tone	12 400
Floarea-soarelui și rapiță	mil. tone	1 260
Soia	mil. tone	966
Carlofi de toamnă	mil. tone	6 700
Legume de cîmp	mil. tone	6 000
Fructe	mil. tone	3 000
Struguri	mil. tone	2 430
Carne în viu	mil. tone	4 000
Lapte de vacă	mil. hl	86 700
Lînă	mil. buc.	64 200
Ouă	mil. buc.	8 420
Pește	mil. tone	480
Ulei comestibil	mil. tone	620
Zahăr rafinat	mil. tone	1 200

executarea lucrărilor agricole în timpul optim, cu respectarea tehnologiilor specifice fiecărei culturi.

Art. 15. — În zootehnie efectivele de animale vor ajunge la sfîrșitul anului 1985, la următoarele niveluri :

	U.M.	Niveluri 1985
Bovine din care:	mil. capete	7 300
— vaci și juninci	mil. capete	3 700
Porcine	mil. capete	15 000
Ovine și caprine	mil. capete	21 500
Păsări ouătoare	mil. capete	63 300

tru irigații va ajunge la 2 800 mil. ha; pe cincinal se vor livra agriculturii 11 640 mil. tone pesticide chimice și 290 mil. tone pesticide în substanță activă.

Art. 17. — Se vor lua măsuri pentru perfecționarea în continuare a organizațiilor, conducerii și planificării unitare a agriculturii și pentru sporirea producției vegetale și animale în gospodăriile populației.

III. Silvicultura, gospodărirea apelor, protecția mediului înconjurător

Art. 18. — În silvicultură se va asigura îmbinarea armonioasă a funcțiilor economice ale pădurii cu cele de protecție a mediului ambiant.

În perioada 1981-1985 se va pune în circuit economic un volum de masă lemnoasă de 21,9 mil. mc în medie anuală din produse principale și secundare; din operațiunile de igienă a pădurilor și prin țierii de îngrijire-curățire se va valorifica suplimentar un volum de 1,8 mil. mc materiale lemnoase.

Art. 19. — În scopul regenerării fondului forestier în perioada 1981-1985, se va acționa pentru :

a) efectuarea de lucrări de reîmpăduriri, împăduriri integrale și regenerări naturale pe o suprafață totală de 277 mil. ha, punîndu-se accent pe promovarea speciilor autohtone valoroase, precum și a speciilor repede crescătoare, care asigură producții maxime la hectar; se vor crea culturi silvice speciale pentru producerea lemnului de celuloză;

b) limitarea strictă a scoaterii de terenuri din fondul forestier și aplicarea prevederilor legale pentru redare, în termene cit mai scurte, a acestora în circuitul silvic;

c) respectarea riguroasă a prevederilor legale privind vîrstele de tăiere, pe specii, în pădurile mature și a diametrelor arborilor ce se exploatează, funcțiile ecologice, culturale și clasa de producție a pădurii respective, luîndu-se măsuri pentru scoaterea cu prioritate a lemnului din doborîturile de vîr;

d) dezvoltarea și diversificarea economiei vinului și pescuitului în apele de munte, în unități specializate; extinderea culturi-

IV. Transporturi și telecomunicații

Art. 22. — Planul cincinal 1981-1985 trebuie să asigure dezvoltarea și optimizarea transporturilor în vederea desfășurării ritmice a activității economice și accelerării circulației mărfurilor, prioritar extinderea cu precădere a transporturilor feroviare, ma-

liza un raport corespunzător între îngrășămintele pe bază de azot-fosfor-potasiu, iar creșterea producției pesticide se va realiza pe baza sortimentelor cu eficiență sporită și remanent scăzut.

Art. 9. — Producția materialelor de construcții va asigura satisfacerea cerințelor programului de investiții și ale populației; se va urmări reducerea consumurilor energetice prin extinderea procedurii uscat la fabricarea cimentului, a sortimentelor cu adăos de zăură și cenușă de termocentrale, în producția materialelor de zidărie va spori substanțial utilizarea tufurilor vulcanice, calcarilor moi și altor resurse lef-tine.

Industria de exploatare și prelucrare a lemnului se va dezvolta în principal pe seama sporirii gradului de valorificare a masei lemnoase; se va pune accentul pe creșterea și diversificarea producției de mobilă și alte mărfuri finite din lemn, deosebi a sortimentelor cu grad înalt de prelucrare și competitive pe piețele externe.

Art. 10. — Industria ușoară va fi orientată spre valorificarea superioară a resurselor de materii prime naturale și chimice din țară. Se va pune un accent deosebit pe ridicarea nivelului calitatii al producției textile și de încălțăminte, al confecțiilor și tricotajelor, pentru satisfacerea corespunzătoare a necesităților de consum ale populației, și realizarea de produse competitive pe plan mondial, în vederea sporirii rentabilității și eficienței exportului. De asemenea, producția de sticlărie și articole de menaj va trebui să asigure necesitățile interne și creșterea exportului.

Art. 11. — Industria mică va fi dezvoltată în unitățile consiliilor populare și în cadrul organizațiilor cooperatiste — agricole, meșteșugărești și de consum — pe baza prezenței unor materii prime locale, a unor resurse agricole și subprocese industriale, precum și a cooperării cu industria republicană.

Art. 12. — În toate ramurile se va acționa pentru ridicarea substanțială a nivelului tehnicii și a calitatii produselor. Vor fi luate măsuri pentru îmbunătățirea standardelor și normelor interne în concordanță cu cerințele tipizării produselor, marilor, utilajelor și tehnologiilor, cu exigențele progresului tehnic contemporan.

Se va asigura dotarea întreprinderilor cu standuri de probă și aparatură de măsură și control, întărirea controlului tehnic pe toate fazele proceselor de fabricație în vederea realizării de produse cu performanțe superioare.

V. Investiții — construcții

Art. 25. — Volumul total al investițiilor în economia națională în perioada 1981-1985 va fi de 1 200 mld. lei, fiind destinat în principal pentru terminarea lucrărilor începute înainte de anul 1981, realizarea de dezvoltări și modernizări la capacitățile existente, completarea dotării unităților cu

mașini și utilaje, eliminarea locurilor înguste, înfăptuirea programului construcției de locuințe.

Pe principalele ramuri ale economiei naționale vor fi alocate următoarele volume de investiții :

	— miliarde lei —
1981-1985	
Industria	642
Construcții	38
Agricultură, silvicultură, gospodărirea apelor	155
Transporturi și telecomunicații	113
Comerț, alimentație publică, turism, aprovizionare tehnico-materială, cercetare științifică și dezvoltare tehnologică	34
Învățămînt, cultură, ocrotirea sănătății	20
Construcții de locuințe (inclusiv cămine pentru nefamilii)	100
Gospodărie comunală	29

Art. 26. — În vederea realizării investițiilor planificate vor fi luate măsuri pentru :

a) punerea în funcțiune la termenele stabilite prin plan a obiectivelor din listele de investiții, acționînd pentru asigurarea documentelor tehnico-economice și de execuție, desfășurarea ritmică a activității pe șantier, extinderea mecanizării și industrializării lucrărilor de construcții și a tehnologiilor moderne de execuție, livrarea utilajelor corelate cu graficele de montaj, intensificarea colaborării între beneficiarii de investiții, unitățile de proiectare, de construcții-montaj și furnizorii de utilaje;

b) respectarea cu strictețe a prevederilor din graficele de atîngere a parametrilor proiectați, luînd măsuri pentru efectuarea probelor mecanice și tehnologice în perioadele prevăzute în proiecte, pregătirea corespunzătoare a forței de muncă și extinderea în condiții normale a obiectivelor puse în funcțiune;

c) realizarea lucrărilor de investiții pe bază de tehnologii și proiecte tipizate, reducerea continuă a consumurilor de metal, ciment și alte materiale energo-intensive, folosirea pe scară largă a materialelor locale și a celor recuperabile.

VI. Cercetarea științifică, dezvoltarea tehnologică, progresul tehnic

Art. 27. — Activitatea de cercetare științifică, dezvoltare tehnologică și de introducere a progresului tehnic va fi orientată cu precădere în următoarele direcții :

a) dezvoltarea mai accentuată a bazei de materii prime și de combustibili, perfecționarea tehnologiilor de extragere a substanțelor utile cu randamente superioare și costuri reduse, reducerea consumului de combustibili de adăos la termocentralele pe cărbuni și extinderea rețelei de microhidrocentrale;

b) valorificarea surselor noi de energie — ape termale, energia vîntului, energia solară, biogazul, biomasă și altele — a combustibililor și carburanților sintetici, precum și a tuturor categoriilor de resurse energetice nefolosibile; reducerea consumurilor specifice de energie și combustibili în toate sectoarele de activitate; realizarea de echipamente și materiale specifice programelor de introducere a noilor surse de energie, combustibili și carburanți;

c) introducerea și extinderea tehnologiilor avansate, de mare randament, care asigură creșterea gradului de valorificare și înnoire a producției; perfecționarea tehnologiilor existente în

(Urmare din pag. a III-a)

tehnicieni, maștri, ingineri și alte cadre de specialitate.

Vor fi luate măsuri pentru înfăptuirea prevederilor programelor de asigurare, pregătire și perfecționare profesională a forței de muncă, astfel ca învățământul, întregul sistem de pregătire și reciclare să răspundă cerințelor dezvoltării economico-sociale a țării.

Art. 36. — În anul 1985 nivelul costurilor de producție la 1.000 lei producție marfă se va reduce față de 1980 cu 8,2 la sută în industria republicană, cu 5,0 la sută în construcții-montaj și cu 5,0 la sută la 1.000 lei venituri în transporturi de folosință generală.

Se va acționa pentru respectarea strictă a prevederilor noului mecanism economico-financiar, luându-se măsuri ca fiecare unitate economică să funcționeze pe baza principiilor autoconducerii muncitorești și auto-gestiunii economico-financiare, asigurându-

du-și în cadrul bugetului propriu de venituri și cheltuieli acoperirea cheltuielilor din resurse proprii și realizarea de beneficii maxime.

Art. 37. — Prin ridicarea gradului de producție a materialelor prime și obținerea de produse de valoare economică superioară, care să încorporeze în principal concepție tehnologică modernă și manoperă de calificare superioară, se va asigura creșterea indicelui de valorificare a materialelor prime de bază și energiei pe ansamblul industriei, calculat pe baza valorii producției marfă, cu 30 la sută în 1985 față de 1980.

Art. 38. — Se vor lua măsuri pentru creșterea eficienței fondurilor fixe, prin utilizarea la maximum a mașinilor și instalațiilor, buna întreținere și exploatare a acestora, folosirea complexă a suprafețelor de producție; în industria prelucrătoare producția netă la 1.000 lei fonduri fixe din activitatea de bază la valoarea neamortizată va ajunge în anul 1985 la circa 800 lei.

X. Creșterea nivelului național și ridicarea nivelului de trai

Art. 39. — Pe baza creșterii producției materiale și a eficienței economice, venitul național va spori într-un ritm mediu anual de 7,1 la sută, asigurându-se resursele necesare pentru fondul național de dezvoltare economico-socială și pentru îmbunătățirea, în continuare, a nivelului de trai al populației, realizarea unei calități noi a vieții materiale și spirituale a întregului popor.

Art. 40. — Volumul total al veniturilor reale ale populației va spori în anul 1985 față de 1980 cu 15,5 la sută; b) se vor crea condițiile corespunzătoare pentru reducerea treptată, până în anul 1985, a duratei săptămânii de lucru la 44 ore în toate sectoarele de activitate, pe baza perfecționării activității unităților economice, utilizării raționale a timpului de muncă, extinderii mecanizării și automatizării; în unitățile cu program mai redus se va menține actualul timp de lucru;

c) veniturile reale ale țărănimii provenite din munca în cooperative agricole de producție și din gospodăriile personale, calculate pe o persoană activă, vor crește în anul 1985 cu 18 la sută față de 1980;

d) pensia medie reală de asigurări sociale va spori cu circa 10 la sută în anul 1985 față de 1980. Totodată, se vor mări pensile membrilor cooperative agricole de producție și ale altor categorii de pensionari;

e) alocația medie reală de stat pentru copii se prevede să crească în perioada 1981—1985 cu circa 12 la sută; vor fi sporite și alocațiile ce se acordă copiilor membrilor cooperative agricole de producție.

Art. 41. — Volumul total al desfacărilor de mărfuri va crește în anul 1985 față de 1980 cu 26,6 la sută, iar cel al prestațiilor de servicii cu 76 la sută.

Consumul mediu pe locatar în anul 1985 la principalele produse industriale și agro-alimentare și înzestrarea populației cu bunuri de folosință îndelungată va ajunge la:

	U.M.	1985
Consumuri pe locuitor		
— Carne și produse din carne	kg	68,0
— Lapte și produse din lapte (exclusiv unt)	litri	22,0
— Grăsimi — total	kg	20,7
— Ouă	bucăți	29,0
— Zahăr și produse zaharose	kg	39,0
— Legume și produse din legume	kg	160—170
— Pește și produse din pește	kg	12,4
— Cartofi	kg	100,0
— Tăbăci	m p	30,9
— Tricotaie	bucăți	11,5
— Încălțăminte	perechi	3,8
Înzestrarea populației la 1.000 locuitori		
— Aparatură de radio	bucăți	300,0
— Televizoare	bucăți	256,0
— Frigidere	bucăți	192,0
— Mașini de spălat rufe	bucăți	15,0
— Autoturisme	bucăți	44,0

Art. 42. — În vederea satisfacerii în condiții cât mai bune a cerințelor populației vor fi luate măsuri pentru:

a) livrarea ritmică a produselor destinate fondului pieței în structura sortimentală și a claselor de calitate prevăzute în plan; b) realizarea desfacărilor de mărfuri cu amănuntul prevăzute în plan și aprovizionarea echilibrată a tuturor zonelor țării;

c) dezvoltarea și îmbunătățirea, în continuare, a funcționării rețelei comerciale și a unităților de prestări de servicii, asigurându-se repartizarea judicioasă a acestora pe teritoriu;

d) accelerarea circulației mărfurilor între furnizori, organizații comerciale și unități de desfacere; extinderea formelor directe de desfacere a mărfurilor.

Art. 43. — Vor fi luate măsuri pentru perfecționarea învățământului, îmbunătățirea

ocrotirii sănătății, dezvoltarea culturii, educației fizice și sportului.

În perioada 1981—1985, baza materială se va dezvolta în condițiile folosirii intensive a tuturor dotărilor existente, astfel:

a) se vor da în folosință circa 50 mii locuri în grădinițe, 6 mii săli de clasă, 49 mii locuri în internate, 18 mii locuri de muncă în atelierele școlare; pentru învățământul superior vor fi date în funcțiune spații noi, deosebi ateliere și laboratoare cu o suprafață de 146 mii mp;

b) se vor asigura 6 mii noi locuri în creșe, 73 dispensare-policlinice, un număr de 43 mii paturi în spitale; în anul 1985 vor reveni 2,4 medici, stomatologi și farmaciști la 1.000 locuitori;

c) se vor da în funcțiune 35 mii locuri în cinematografe, case de cultură și cluburi; va începe construirea unui studio de radio și televiziune la Iași.

XI. Dezvoltarea județelor și sistematizarea economico-socială a teritoriului

Art. 44. — În anul 1985, în toate județele țării se va realiza un volum minim de activitate de circa 70 mii lei pe locuitor —

în prețuri actualizate — cuprinzând producția industrială, agricolă, de construcții-montaj, a unităților silvice, veniturile din

activitatea de transport, industria casnică, prestările de servicii și desfacerea de mărfuri. În toate județele se va asigura o populație ocupată de cel puțin 400 persoane la 1.000 locuitori.

Art. 45. — În perioada 1981—1985 se vor construi 900 mii locuințe din fondurile statului, cu suprafața locuibilă de 29,5 mil. mp; din totalul acestora, 390 mii apartamente vor fi destinate vânzării către populație, cu credite de la stat. În toate județele vor fi construite noi edificii publice și se va extinde rețeaua de distribuție a apei, de

XII. Dispoziții finale

Art. 47. — Indicatorii Planului național unitar de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1981—1985 vor fi desfășurați pe ani și pe titluri de plan prin decret al Consiliului de Stat.

Art. 48. — Consiliul de Miniștri, răspunde de realizarea indicatorilor, ritmurilor, proporțiilor și a echilibrului material, financiar și valutar prevăzute în plan. În acest scop:

a) organizează execuția planului național unitar și stabilește pe ministere și celelalte organe centrale, comitete executive ale consiliilor populare județene și ai municipiilor București măsuri care să asigure desfășurarea ritmică a activității productive și realizarea integrală a sarcinilor prevăzute;

b) analizează periodic mersul execuției planului asigurând: realizarea producției fizice și valorice; respectarea contractelor economice; îndeplinirea normelor de consum la materiile prime, materiale, combustibili și energie; gospodărirea rațională a surșilor materiale; punerea la lucru în funcțiune a obiectivelor de investiții și utilizarea corespunzătoare a capacităților, de producție; asigurarea și pregătirea forței de muncă; îndeplinirea riguroasă a planului de comerț exterior și a balanței de plăți externe; înfăptuirea indicatorilor de eficiență economică și promovarea fermă a principiilor noului mecanism economico-financiar;

canalizare, parcul de mijloace pentru transport urban în comun.

Art. 46. — Se va asigura aplicarea în continuare a programului de sistematizare teritorială, pentru creșterea rețelei mai orășe și centre urbane repartizate echilibrat pe întregul teritoriu, acționându-se pentru restrângerea suprafețelor construite în orașe și sate, organizarea judicioasă a căilor de transport, pentru dezvoltarea arhitecturii și comunelor ca unități teritorial-administrative de bază și centre economice puternice, capabile să ofere condiții de muncă și viață optime tuturor locuitorilor.

Art. 49. — Se aprobă execuția planului cincinal de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976—1980, adoptat prin Legea nr. 4/1976, potrivit Comunicatului Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, Comitetului de Stat al Planificării, Direcției Centrale de Statistică, publicat în Buletinul oficial al Republicii Socialiste România, nr. 17, partea a III-a, din 30 ianuarie 1981.

c) acționează pentru redistribuirea mijloacelor materiale în funcție de prioritățile politicii economice a Partidului Comunist Român, pentru introducerea în circuitul economic și valorificarea superioară a rezervelor existente, a întregului potențial economic;

d) asigură elaborarea și fundamentarea proiectelor planurilor anuale, celind punerile întreprinderilor, centrelor, ministerelor, județelor și ale organelor de sinteză, în vederea gospodăririi cu randament maxim a potențialului țării, a îndeplinirii obiectivelor politicii economice a partidului;

e) prezintă spre adoptare Marilor Adunări Naționale proiectele planurilor anuale, ținând seama de nivelurile prevăzute în planul cincinal, realizările din perioada precedentă și de elementele noi apărute în dezvoltarea economiei naționale.

Art. 48. — Se aprobă execuția planului cincinal de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976—1980, adoptat prin Legea nr. 4/1976, potrivit Comunicatului Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, Comitetului de Stat al Planificării, Direcției Centrale de Statistică, publicat în Buletinul oficial al Republicii Socialiste România, nr. 17, partea a III-a, din 30 ianuarie 1981.

c) acționează pentru redistribuirea mijloacelor materiale în funcție de prioritățile politicii economice a Partidului Comunist Român, pentru introducerea în circuitul economic și valorificarea superioară a rezervelor existente, a întregului potențial economic;

d) asigură elaborarea și fundamentarea proiectelor planurilor anuale, celind punerile întreprinderilor, centrelor, ministerelor, județelor și ale organelor de sinteză, în vederea gospodăririi cu randament maxim a potențialului țării, a îndeplinirii obiectivelor politicii economice a partidului;

e) prezintă spre adoptare Marilor Adunări Naționale proiectele planurilor anuale, ținând seama de nivelurile prevăzute în planul cincinal, realizările din perioada precedentă și de elementele noi apărute în dezvoltarea economiei naționale.

Art. 48. — Se aprobă execuția planului cincinal de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe perioada 1976—1980, adoptat prin Legea nr. 4/1976, potrivit Comunicatului Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, Comitetului de Stat al Planificării, Direcției Centrale de Statistică, publicat în Buletinul oficial al Republicii Socialiste România, nr. 17, partea a III-a, din 30 ianuarie 1981.

c) acționează pentru redistribuirea mijloacelor materiale în funcție de prioritățile politicii economice a Partidului Comunist Român, pentru introducerea în circuitul economic și valorificarea superioară a rezervelor existente, a întregului potențial economic;

d) asigură elaborarea și fundamentarea proiectelor planurilor anuale, celind punerile întreprinderilor, centrelor, ministerelor, județelor și ale organelor de sinteză, în vederea gospodăririi cu randament maxim a potențialului țării, a îndeplinirii obiectivelor politicii economice a partidului;

e) prezintă spre adoptare Marilor Adunări Naționale proiectele planurilor anuale, ținând seama de nivelurile prevăzute în planul cincinal, realizările din perioada precedentă și de elementele noi apărute în dezvoltarea economiei naționale.

LEGE pentru adoptarea Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare în perioada 1981-1985

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Se adoptă planul de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare pe perioada 1981—1985 elaborat în concordanță cu Directivele Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român și cu hotărârile celui de-al doilea Congres al consiliilor de conducere ale unităților agricole socialiste, al întregii țărănimii, al consiliilor oamenilor muncii din industria alimentară, silvicultură și gospodărirea apelor.

PRINCIPALII INDICATORI AI DEZVOLTĂRII AGRICULTURII ȘI INDUSTRIEI ALIMENTARE SÎNT:

— în procente, calculate pe baza prețurilor constante 1980 —			
Nr. crt.	Indicatorul	Prevederi 1985 față de 1980	Ritm mediu anual 1981—1985
1. Producția globală agricolă (media anuală a perioadei 1981—1985 față de 1976—1980)			
		124,4—127,4	4,5—5,0
2. Producția netă agricolă (media anuală a perioadei 1981—1985 față de 1976—1980)			
		138,6	6,8
3. Volumul lucrărilor executate de stațiunile pentru mecanizarea agriculturii			
		115,7	3,0
4. Producția netă industrială a Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare			
		152,0	8,7
5. Producția marfă industrială a Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare			
		141,6	7,2
6. Volumul comerțului exterior (1981—1985 față de 1976—1980 — exclusiv cereale)			
		153,9	9,0
7. Productivitatea muncii în industrie, calculată pe baza valorii producției nete			
		138,5	6,7
8. Investiții totale pentru Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare din fondurile statului și ale organizațiilor cooperatiste (1981—1985) — mld. lei			
		179,3	4,9
9. Livrări de mărfuri către fondul pieței			
		127,4	4,9
10. Reducerea cheltuielilor la 1.000 lei producție marfă — %			
— în agricultură			
— întreprinderi agricole de stat			
— stațiuni pentru mecanizarea agriculturii			
(la 1.000 lei venituri)			
— în industrie — total			
— în care:			
— cheltuieli materiale			
		3,7	
11. Prestări de servicii către populație			
		247,1	19,8
12. Veniturile reale ale țărănimii provenite din munca în cooperative agricole de producție și gospodării personale, pe o persoană activă			
		118,0	3,4

Art. 2. — Suprafața arabilă în cultură va fi în anul 1985 de cel puțin 10 mil. hectare.

Art. 3. — În anul 1985 — în condiții climatice normale — la principalele produse agricole se vor obține următoarele niveluri de producție:

	U.M.	Niveluri 1985
— în fizic —		
Cereale pentru boabe		
— grâu	mii tone	28 500
— porumb	mii tone	7 600
— orz-oroacă	mii tone	16 600
— orz-oroacă	mii tone	4 350
Soia	mii tone	966
Fasole	mii tone	330
Floarea-soarelui și rapiță	mii tone	1 260
Sftecă de zahăr	mii tone	12 600
În pentru fibră	mii tone	420
Cartofi de boabe	mii tone	6 700
Cartofi de boabe	mii tone	6 000
Legume de cîmp	mii tone	3 000
Struguri	mii tone	2 430
Carne în viu	mii tone	4 000
Lapte de vacă	mii hl	86 700
Lînă	tone	64 200
Ouă	mil. buc.	8 620

Nivelurile prevăzute la producția agricolă sînt minime, urmînd ca Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare și organele județene să acționeze pentru depășirea acestora.

Art. 4. — Efectivele de animale vor ajunge la sfîrșitul anului 1985 la următoarele niveluri:

	U.M.	Niveluri 1985
Bovine		
mii capete		7 300
din care:		
— vaci și juninci	mii capete	3 702
Porcine		
mii capete		15 000
Ovine și caprine		
mii capete		21 500
Păsări de curte		
mii capete		63 300

Art. 5. — În anul 1985 producția principalelor produse industriale va atinge următoarele niveluri:

	U.M.	Nivel 1985	Anul 1985 față de 1980 — %
Carne tăiată, organe, grăsimi și sub-produce comestibile — total R.S.R.			
mii tone		3 010	184,0
din care:			
— carne tăiată din fondul de stat în abatoare	mii tone	1 775	178,9
Conserva din carne	mii tone	115	149,4
Pește (inclusiv oceanic)	mii tone	430	253,2
Lapte de consum	mii hl	9 820	165,7
Unt	mii tone	68	196,8
Brînzeturii	mii tone	200	177,1
Ulei comestibil	mii tone	620	167,8
Zahăr	mii tone	1 200	256,0
Legume și fructe conservate	mii tone	565	149,7
Vin brut	mii hl	10 815	141,4

Art. 6. — Pe baza producțiilor prevăzute livrările la fondul de stat la principalele produse agricole vor fi următoarele:

	U.M.	Niveluri 1985
Griș — secară		
mii tone		5 485
Porumb		
mii tone		6 030
Orz-oroacă		
mii tone		625
Floarea-soarelui		
mii tone		1 156
Soia		
mii tone		835
Fasole		
mii tone		177
Sftecă de zahăr		
mii tone		11 400
În pentru fibră		
mii tone		400
Cartofi		
mii tone		2 600
Legume de cîmp		
mii tone		4 000
Fructe		
mii tone		2 050
Struguri		
mii tone		1 615
Carne în viu		
mii tone		3 100
Lapte de vacă		
mii hl		47 070
Lînă		
tone		60 200
Ouă		
mil. buc.		4 300

Art. 7. — În scopul realizării obiectivelor prevăzute în plan privind accelerarea procesului de dezvoltare intensivă și de modernizare a agriculturii, Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție, Academia de științe agricole și silvice, organele agricole județene și consiliile unice agroindustriale de stat și cooperatiste să asigure:

a) folosirea rațională a întregii suprafețe agricole și arabile; utilizarea deplină a suprafețelor amenajate pentru irigații;

b) sporirea capacității productive a terenului agricol, prin executarea lucrărilor ameliorative, eliminarea excesului de umiditate, combaterea fenomenelor de eroziune și sărăturare a solului, aplicarea de îngrășăminte raționale pe raza fiecărui consiliu unic agroindustrial; lucrările de irigații vor fi modernizate și completate cu lucrări de desecare pentru a putea valorifica din plin potențialul acestora;

c) asigurarea semintelor și materialului săditor de calitate pentru toate culturile, adaptate condițiilor pedoclimatice din fiecare zonă; lucrările agricole se vor executa în timpul optim cu respectarea riguroasă a tehnologiilor specifice fiecărei culturi, urmărindu-se folosirea din plin a capacității tractoarelor și mașinilor agricole. Îngrășămintele organice și chimice se vor administra pe baza cartărilor agrochimice a solurilor, diferențiat în funcție de natura culturii, urmărindu-se maximum de eficiență a acestora. Substanțele chimice pentru combaterea dăunătorilor și a buruienilor

vor fi folosite corespunzător prin o mai bună corelare între combaterea chimică și cea mecanică, în vederea micșorării cantităților administrate, urmărind reducerea poluării solului și a cheltuielilor materiale;

d) generalizarea mecanizării tuturor lucrărilor agricole, efectuarea acestora în perioade optime, în scopul creșterii producției agricole, evitării pierderilor și reducerii consumului de combustibili și energie;

e) dezvoltarea producției legumicole și de cartofi într-o structură corespunzătoare nevoilor de consum din fiecare județ, pentru industrializare și export, asigurînd consumul în stare proaspătă o perioadă cât mai lungă din an;

f) în pomicultură și viticultură se vor moderniza plantațiile existente, iar cele noi se vor planta pe terenurile nearabile; totodată, se vor aplica tehnologiile corespunzătoare fiecărei specii în vederea sporirii producțiilor de fructe și struguri;

g) dezvoltarea efectivelor de animale și creșterea producției medii și totale de produse animale, în condițiile îmbunătățirii selecției, reproducției și ameliorării raselor, deosebi la bovine și ovine; creșterea natalității și diminuarea mortalității animalelor; dezvoltarea și modernizarea complexelor zootehnice de tip industrial, precum și a fermelor zootehnice și a celor piscicole; o preocup

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE



Din cuvîntul participanților la dezbateri asupra proiectului Legii gospodăriei comunale

(Urmare din pag. a V-a)

Marii Adunări Naționale, a spus deputatul **George Măduță**, prezintă o expresie elementară a grilii și preocupării permanente a Partidului Comunist Român pentru bunăstarea și fericirea omului, pentru progresul material și spiritual al întregului nostru popor. El reprezintă cadrul juridic, unitar de desfășurare și perfecționare a activității de gospodărie comună, de întărire a răspunderii ce revine consilierilor populari și unităților de profil. Apreciez ca fiind deosebit de clare, precise și stimulante prin prevederile lor articolele 49, 50, 51, 52, 53 și 54 din capitolul V, care contribuie la sporirea activității cetățenilor în realizarea autogospodăriei, modernizării, dezvoltării edificare a tuturor localităților țării.

În județul Bihor, ca dealtfel în întreaga țară, activitatea gospodăriei comunale în cincinalul trecut a cunoscut o dezvoltare vertiginoasă, iar în cincinalul 1981—1985 aceasta va căpăta noi dimensiuni, ceea ce ne obligă ca în condițiile întăririi și mai mult a autogestiei și autoconducerii muncii, să autoînălțăm și autogospodărim cu mai multă chibzuință fondurile importante care ne sînt puse la dispoziție. Desăvîrșind-o activitatea în spiritul documentelor Congresului al XII-lea al partidului, al indicațiilor secretarului general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, consiliile populare din județul nostru au militat și militază cu consecvență pentru dezvoltarea economico-socială a localităților, diversificarea prestațiilor de servicii pentru populație, realizarea programului de construcție de locuințe în domeniul tehnico-edilitar a localităților, extinderea alimentării cu apă, canalizării și altor activități de gospodărie comună. În actualul cincinal, activitatea de gospodărie comună va intensifica dezvoltarea mai accentuată, ce va cunoaște un ritm mediu anual de 8,5 la sută.

În vederea sporirii eficienței activității de gospodărie comună, este necesar să se organizeze pe țară o bază de reparații pentru tramvaie, autobuze și troleibuze, inclusiv pentru producerea necesarului de piese de schimb. Am ridicat a această problemă întrucît în acest domeniu sînt mari greutăți, neexistînd furnizori cerți pentru piese de schimb, iar reparațiile se execută în condiții necorespunzătoare. Consider că această activitate s-ar putea dezvolta în subordinea unui consiliu popular județean, a Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor sau a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini.

Asigurăm conducerea partidului și statului nostru, pe dumnezeoasă, **tovarăș secretar general Nicolae Ceaușescu**, că vom acționa cu toată abnegația și dăruirea pentru traducerea în viață a Legii gospodăriei comunale, a celorlalte legi ce vor fi adoptate de Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România, votul meu însemnînd angajarea

tuturor cetățenilor Bihorului, român și maghiari, la muncă pentru înaltă apărare a patriei pe drumul socialismului și comunismului.

În numele oamenilor muncii pe care îi reprezintă aici, exprim deplina noastră apreciere și adevărată la politica externă de pace și colaborare între popoare, pe care cu atîtă strălucire o promovează secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu — a spus deputata **Margareta Krauss**.

Pe baza concepției teoretice elaborate de tovarășul Nicolae Ceaușescu și a aplicării măsurilor concrete ce decurg din aceasta, an de an s-a perfecționat activitatea de conducere și îndrumare a unităților teritoriale, în concordanță cu nivelul de dezvoltare a forțelor de producție, prin cuprinderea întregii activități economico-sociale în planul național unic, cit și în planul de profil teritorial.

Proiectul de lege privind organizarea și funcționarea gospodăriei comunale reprezintă o necesitate obiectivă a etapei actuale de construire a societății noastre socialiste, în care se pune un accent deosebit pe asigurarea utilităților tehnico-edilitare la un înalt grad de eficiență, pentru a putea răspunde cerințelor populației și unităților economice socialiste. Vechile reglementări în acest domeniu sînt depășite, iar intervenția lor cu alte legi care reglementează diverse activități economice justifică pe deplin adoptarea prezentei legi. Gospodăria comună este determinată de gradul de dezvoltare a sectorilor productive, care îi pun la dispoziție mijloacele prin care trebuie să execute gama variată de prestații. La rîndul său, gospodăria comună este chemată să asigure condiții optime pentru dezvoltarea altor sectoare, cu utilitățile ei specifice: alimentare cu apă, canalizare, transportul urban de călători, distribuția energiei termice, întreținerea și modernizarea rețelelor stradale, dezvoltarea industriei mici și altele.

Lipsa unui instrument care să reglementeze unitar pe întreaga economie aceste raporturi între diversele sectoare economice și activitatea de gospodărie comună, ca și faptul că unele dintre activități sînt coordonate de ministerele economice, a făcut ca în unele perioade să se creeze paralelisme, să se trateze diferențe acest probleme și să apară chiar unele contradicții, pe care conducerea partidului le-a rezolvat de la timp, la etapă, dar în multe cazuri cu cheltuieli de muncă și bănești suplimentare. Actualul proiect de lege vine să completeze și să precizeze toate problemele cu caracter general, jaloniind activitatea de gospodărie comună, să reglementeze raporturile între întreprinderile specializate de gospodărie comună și unitățile economico-sociale pe care le deservește, precum și raporturile și obligațiile dintre acestea și persoanele fizice deservite.

Față de cele de mai sus, votez

aprobarea proiectului de lege al gospodăriei comunale în forma în care a fost prezentat, asigurînd că oamenii muncii români, maghiari și germani din județul Brașov vor contribui prin munca lor neobosită la îndeplinirea și succesul a mărețelor obiective stabilite de Congresul al XII-lea al partidului.

Izvorite din spiritul hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului, al tuturor fundamentelor ale ordinii noastre socialiste de creștere a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor, prevederile proiectului legii gospodăriei comunale, a spus în cuvîntul său deputatul **Emilian Dicu**, scot în evidență încă o dată preocuparea majoră a conducătorilor partidului și statului, personal a tovarășului Nicolae Ceaușescu, față de dezvoltarea și diversificarea continuă a serviciilor și lucrărilor puse la dispoziția oamenilor muncii, a tuturor cetățenilor patriei noastre.

As dori să remarc faptul, a spus el în continuare, că și în județul Gorj, prin materializarea politicii partidului de industrializare socialistă a țării, a programului de creștere neîncetată a nivelului de trai și prin participarea nemijlocită a maselor de cetățeni mobilizați de comunisti, construcția de locuințe și dotarea tehnico-edilitară au cunoscut o deosebită dezvoltare. Numai în ultimii 15 ani au fost construite peste 25.000 apartamente și un însemnat număr de obiective sociale și edilitare-gospodărești, ceea ce a permis ridicarea gradului de urbanizare, apariția de noi orașe și centre muncitorești, creșterea nivelului de viață și muncă din ce în ce mai bună pentru mineri, energeticieni, constructori și ceilalți oameni ai muncii.

Această preocupare va căpăta dimensiuni superioare în cincinalul-actual, în care noi, gorjenii, avem de construit circa 21.000 noi apartamente — adică aproape tot atît cît s-a realizat în ultimele 3 cincinale cu precădere în localitățile miniere și energetice Rovinari, Mădăraș, Turceni și Trestioara, care deja se conturează ca localități urbane.

Era și firesc ca angajarea sarcinilor viitoare, cerințele noi, determinate de profundele transformări industriale, multitudinea și complexitatea problemelor pe care le ridică dezvoltarea edilitar-gospodărească a localităților să impună în mod obiectiv adaptarea și perfecționarea cadrului organizatoric care să asigure satisfacerea în măsură tot mai mare a cerințelor și nevoilor din domeniul gospodăriei comunale. Prezentul proiect vine să reglementeze în mod unitar organizarea acestui domeniu.

Ca principiu de bază, proiectul de lege stabilește că întreaga activitate de gospodărie comună se realizează sub conducerea directă a consilierilor populari.

Intrucît tot ce se realizează în acest domeniu este în folosul oamenilor muncii, mi se pare deosebit de important faptul că proiectul de lege se referă pe larg la antrenarea ce-

tățenilor în realizarea activităților de gospodărie comună, ei fiind chemați să contribuie activ la stabilirea și îndeplinirea tuturor măsurilor de autogospodărie a localităților, la modernizarea, înfrumusețarea și dezvoltarea edilitară a acestora. Acțiuni care au intrat în obișnuița locuitorilor satelor și orașelor noastre. Noi, cei ce muncim și trăim în Turceni, acolo unde se construiesc una dintre cele mai mari termocentrale ale țării, participăm cu mic, cu mare și la ridicarea unui nou și modern oraș, în parte deja bine conturat.

Luînd în considerare unele greutăți pe care le întâmpinăm în prezent în gospodăria localității, apreciez că binevenită înființarea unor unități de gospodărie comună și la nivelul orașelor și comunităților, în funcție de necesitățile locale, pe baza principilor autoconducerii muncii și a prestărilor de servicii, mai ales în viitoarele localități urbane.

În încheiere, vorbitorul și-a exprimat deplinul acord cu proiectul de lege supus dezbaterii.

Aflîndu-ne încă sub puternica impresie produsă de magistrata expunere a secretarului general al partidului la recentul congres al oamenilor muncii — document programatic de cea mai mare însemnătate pentru întreaga națiune, am marea bucurie că în numele cetățenilor români, germani, maghiari și sîrbi din circumscripția Orășoara, al tuturor celor ce trăiesc și muncesc în județul Timiș să exprim profunda recunoștință față de grija statornică a conducătorilor partidului și statului, a dumnezeoasă personal, mult stimat tovarăș Nicolae Ceaușescu, pentru progresul multilateral al patriei noastre, pentru ridicarea continuă a nivelului material și spiritual al poporului român, a spus deputata **Marioara Siminiuc**.

În cincinalul anterior, consiliile populare din județul Timiș au organizat, în spiritul Legii nr. 20/1971, participarea maselor de cetățeni la o seamă de lucrări edilitar-gospodărești, realizîndu-se din fondurile populației și cu contribuția prin muncă a acestora 64 săli de clasă, 6 grădinițe, 18 cămine culturale, 6 dispensare medicale, pietruirea și asfaltarea a 61 km de drumuri, 468 mîi mp străzi și trotuare și 135 mîi ml alimentare cu apă. În sistem centralizat în mediul rural. În cincinalul 1981—1985, locuitorii județului și-au propus să realizeze prin acțiuni de muncă patriotică și prin contribuție în bani și muncă obiective social-culturale, edilitar-gospodărești și de înfrumusețare, în valoare de aproape 3 miliarde lei, din care 300 milioane lei reprezintă rezultatele activității pe primul semestru al anului în curs. În acest context apreciez că proiectul legii gospodăriei comunale, supus dezbate-

Scrisoarea de răspuns a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România la Apelul Sovietului Suprem al U. R. S. S. adresat parlamentelor și popoarelor lumii

Marea Adunare Națională, întrunită în sesiunea a III-a a celei de-a VIII-a legislaturi, salută Apelul Sovietului Suprem al U.R.S.S. adresat parlamentelor și popoarelor lumii și sprijină pe deplin propunerile de a se trece la măsuri concrete de dezarmare, și în primul rînd pentru dezarmare nucleară.

Într-adevăr, în condițiile de astăzi, cînd are loc o agravare a situației internaționale, care creează mari pericole la adresa păcii, independenței și securității tuturor națiunilor, este mai necesară ca orîcînd unirea eforturilor tuturor parlamentelor, tuturor statelor, a forțelor înaintate de pretutindeni pentru oprirea cursei înarmărilor și adoptarea unor măsuri concrete, efective de dezarmare, în primul rînd de dezarmare nucleară, pentru soluționarea tuturor conflictelor existente în lume, a oricăror pro-

bleme dintre state, pe cale pașnică, prin tratative, renunțîndu-se cu desăvîrșire la folosirea forței, la confruntări militare, care nu pot decît să prejudicieze interesele popoarelor, cauza securității și păcii mondiale.

În acest spirit, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România își reafirmă, și cu acest prilej, hotărîrea de a acționa neabătut pentru soluționarea problemelor complexe ale lumii de azi, pentru întărirea colaborării cu Uniunea Sovietică, cu toate țările iubitoare de pace, în vederea promovării unei politici de destindere, securitate și independență, înfăptuirii năzuințelor și aspirațiilor supreme ale popoarelor de a trăi în înțelegere și colaborare, într-o lume a păcii și progresului.

Și de această dată, în expunerea prezentată congresului, gîndirea științifică, profund umanistă a tovarășului Nicolae Ceaușescu a deschis orizonturi noi în fărîmarea societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră, reprezentînd totodată o contribuție de excepțională valoare la îmbogățirea teoriei și practicii revoluționare mondiale.

Proiectul legii gospodăriei comunale, supus dezbaterii publice, se înscrie în ansamblul măsurilor luate de conducerea partidului nostru pentru perfecționarea actelor normative menite să asigure cadrul legislativ necesar transunerii cu deplin succes în viață a hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului privind ridicarea gradului de civilizație și confort al cetățenilor, buna gospodărie a localităților, satisfacerea într-o măsură tot mai mare a cerințelor generale ale muncii și ale locuitorilor orașelor și comunităților noastre. Legea situează la loc de frunte aplicarea principiilor autoconducerii muncii, autogestiei economice-financiare, a autoînălțării, folosirea cu maximă eficiență a mijloacelor materiale și financiare. Plecînd de la prevederile actualului cincinal privind îmbunătățirea și diversificarea serviciilor publice și creșterea nivelului de dotare tehnică co-edilitară a orașelor și comunităților, acest act normativ stabilește atribuții ferme pentru consiliile populare și unitățile de gospodărie comună în fructificarea spiritului de inițiativă și gospodărie al maselor, valorificarea resurselor locale, pentru satisfacerea în măsură mereu sporită a cerințelor și nevoilor oamenilor muncii.

După ce a prezentat înfăptuirile obținute de oamenii muncii din Vîlcea pentru sporirea forței economice și social-culturale a acestei părți a țării, vorbitorul a spus: Pînă în 1982, paralel cu trecerea etapizată a

lului, care a fost primit cu vîl și îndelungă aplauze. Abia atunci, adresat de Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România parlamentelor țărilor semnatare ale Actului final al Conferinței de la Helsinki a fost adoptat cu unanimitate de voturi.

Președintele Marii Adunări Naționale a informat apoi că Biroul Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România a primit Apelul Sovietului Suprem al U.R.S.S. adresat parlamentelor și popoarelor lumii, apel al cărui conținut este cunoscut tuturor deputaților.

În legătură cu acest document, a spus că Marea Adunare Națională s-a trimis Sovietului Suprem al U.R.S.S. o scrisoare de răspuns.

S-a dat apoi citire textului scrisorii, care a fost aprobat în unanimitate de Marea Adunare Națională.

Ordinea de zi a actualei sesiuni fiind epuizată, președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Glosan, a declarat închisă sesiunea a treia a celei de-a opta legislaturi.

(Urmare din pag. I)

(Urmare din pag. I)

După discutarea pe articole, Marea Adunare Națională a adoptat în unanimitate Legea gospodăriei comunale.

În continuare, tovarășul Silviu Curcioanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat, a prezentat expunerea la proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat, iar tovarășul Ioan Săbău, președintele Comisiei constituționale și juridice a M.A.N., a expus raportul Comisiei cu privire la aceste proiecte de lege.

După încheierea discuției pe articole a fiecărui proiect de lege, forul legislativ suprem al țării a adoptat, în unanimitate, legile pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

A luat apoi cuvîntul tovarășul Nicolae Glosan, care a spus:

În lumina magistratelor expunerii recent prezentate de exponentul cel

maior fidel al aspirațiilor poporului nostru, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la Congresul al XII-lea al consilierilor oamenilor muncii, înalt forum al democrației muncitorești din țara noastră, expunere în cadrul căreia a fost făcută o strălucită analiză științifică, de o inestimabilă valoare teoretică și practică cu privire la problemele internaționale, la politica externă de prietenie, colaborare și pace a României socialiste, Biroul Marii Adunări Naționale propune completarea ordinii de zi a sesiunii cu următorul punct:

— Apelul adresat de Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România parlamentelor țărilor semnatare ale Actului final al Conferinței de la Helsinki.

Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate propunerea de completare a ordinii de zi.

Președintele Marii Adunări Naționale a dat apoi citire textului Ape-

Conferința națională a scriitorilor

Miercuri dimineața, în sala mică a Palatului Republicii Socialiste România s-au deschis lucrările Conferinței naționale a scriitorilor, eveniment de o deosebită însemnătate în viața socială și culturală a țării noastre. La sedința de deschidere a forumului scriitoricesc au luat parte tovarășii Constantin Dăscălescu, Dumitru Popescu, Suzana Gădeș și Ilie Rădulescu.

La lucrările conferinței participă delegați aleși la conferințele asociațiilor de scriitori din București și din celelalte centre de cultură din țară, precum și numeroși invitați.

Saltînd prezența tovarășilor din conducerea de partid și de stat la lucrările conferinței, președintele Uniunii scriitorilor, tovarășul George Macoveșcu, a prezentat în numele lui Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și de la citire **Message** adresat Conferinței naționale a scriitorilor de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Mesajul a fost primit cu vîl și îndelungi aplauze de cei prezenți, cu sentimente de profundă satisfacție și gratitudine pentru atenția pe care partidul, secretarul său general o acordă dezvoltării neîntrerupte a literaturii și artei, pentru condițiile create obștii scriitoricesci, pentru climatul prielnic și posibilitățile pe care ordinarul nostru socialist le oferă tuturor creațiilor pentru realizarea de opere literare pe măsura epocii pe care o trăim, pentru sporirea contribuției acestora la creșterea gradului de civilizație spirituală a întregului nostru popor.

Făcîndu-se ecoul acestor sentimente, tovarășul George Macoveșcu a mulțumit pentru mesajul adresat de secretarul general al partidului, scriitorilor, îndreptîrîndu-se pentru activitatea viitoare a tuturor slujitorilor scrisului românesc. În numele obștii scriitoricesci — poeți, prozatori, dramaturgi, istorici și critici literari, din toate generațiile, români, maghiari, germani și de alte naționalități, de a urma neabătut îndrumările secretarului general al partidului, de contribuții și în viitor cu întregul lor talent la construirea socialismului, la înflorirea spirituală a României socialiste, la dezvoltarea unei literaturi militante care să slujească interesele supreme ale poporului nostru, aspirațiile sale nobile de progres și civilizație.

În cadrul sedinței inaugurale participanții au păstrat un moment de reculegere în memoria scriitorilor care au înecat din viață în perioada care a trecut de la precedenta conferință.

În continuare s-a trecut la alegerea organelor de lucru ale conferinței: președinte, comisia de validare, comisia de presă, comisia de secretariat, comisia de contestații, comisia pentru analiza propunerilor de modificare a statutului, comisia naționalităților și comisia de centralizare a propunerilor pentru Consiliul Uniunii scriitorilor.

A fost adoptată, de asemenea, următoarea ordine de zi a conferinței:

1. — Tezele Conferinței naționale a scriitorilor;
 2. — Tezele Conferinței naționale a scriitorilor;
 3. — Programul de dezvoltare al literaturii din Republica Socialistă România pe următorii patru ani;
 4. — Modificări la Statutul Uniunii scriitorilor;
 5. — Raportul Comisiei de cenzori asupra activității financiare a Uniunii scriitorilor pe perioada dintre cele două conferințe;
 6. — Dezbateri pe marginea documentelor de bază ale Conferinței naționale a scriitorilor;
 7. — Alegerea noului Consiliu al Uniunii scriitorilor și a noii Comisii de cenzori a uniunii.
- Președintele Uniunii scriitorilor, George Macoveșcu, a prezentat Raportul Consiliului Uniunii scriitorilor asupra activității desfășurate în perioada mai 1977 — iunie 1981, iar Teodor Băls, Raportul Comisiei de cenzori asupra activității financiare a Uniunii scriitorilor în perioada dintre cele două conferințe.
- În continuare s-a trecut la dezbateri. Au luat cuvîntul Pop Simion, Liviu Călin, Florin Măgur, Daniela Crăsnaru, Platon Pardău, Hajdu Győző, Ovid S. Crăhălniceanu, Haidu Mihale, Pompiliu Marcea, Alex. Ștefănescu, Nikolaus Berwanger, Vladimir Colin, Toma George Marcea, Oana Busuioceanu, Mircea Iorgulescu, Z. Ornea, Stefan Augustin Doinaș și Ioan Grigorescu.
- Lucrările conferinței continuă.

Cu toate forțele și mijloacele, din zori și pînă în noapte SECERIȘUL TREBUIE INTENSIFICAT!

Ne aflăm în a doua săptămîna de la declanșarea secerișului orzului. Județul Timiș este în plinul ultimei suprafețe. Din datele centralizate la Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare rezultă că pînă ieri dimineața recoltarea orzului s-a executat pe 75 la sută din terenurile cultivate, secerișul cuprînzînd acum toate zonele țării. Aprecînd aceste rezultate la recoltat, trebuie spus că nu peste tot sînt create condițiile de natură să asigure desfășurarea muncii în flux, ceea ce presupune ca în cel mult două zile după recoltare să se încheie și semănatul celei de-a doua culturi. Așa se explică și decalajele mari care se înregistrează la această dată între suprafața de pe care s-a strîns orzul, cea eliberată de paie și cea însemînată.

În zilele ce urmează, sarcinile cele mai urgente sînt strînsul orzului de pe suprafețele care au rămas de recoltat și care se află mai ales în centrul și nordul țării și intensificarea însemînatărilor culturilor succesive. De asemenea, trebuie să se treacă din plin la secerișul grîului, lucrare care, dealtfel, a și început în unele județe din sudul țării. Zorul lucrărilor agricole este acum mare și de aceea nu trebuie să se piardă nici o zi, nici o oră bună de muncă în cîmp, lucrîndu-se pretutîndeni — așa cum s-a subliniat la recenta plenară a C.C. al P.C.R. — cu toate forțele și mijloacele, zi și noapte, pentru a se stringe și pune cît mai repede la adăpost întreaga recoltă, pentru a se însemîna cultura duble pe toate suprafețele prevăzute.

BOTOSANI. Ieri a început recoltatul orzului și în județul Botoșani, în consiliile unice agroindustriale Albești, Trusești, Frumusea, Coteșca, Dragălași și chiar în cea mai nordică zonă a județului și la țării, Darabani. Prin măsurile adoptate s-a asigurat o viteză zilnică de lucru de aproape 6.000 hectare, ceea ce va face ca cele 23.431 hectare cultivate cu orz să fie recoltate în patru zile. Simultan cu recoltatul orzului, pe suprafețele eliberate a început semănatul celei de-a doua culturi. (S. Alenei)

CLUJ. De două zile a început recoltatul orzului în unitățile de stat și cooperatiste de pe valea Arieșului, unde plantele au ajuns mai repede la maturitate. S-a intrat în lanuri grupat, în formații complexe de mecanizatori și cooperatori, în acest fel

randamentul fiind mai ridicat. La cooperativă agricolă de producție din Luna a început lucrul deodată 18 combine pe 130 de hectare, la Lunca 15 combine pe 177 hectare. În ambele unități, lucrarea s-a și încheiat. De asemenea, la cooperativă agricolă din Cîmpia Turzii intr-o zi a fost recoltată întreaga suprafață de orz. În consiliul unic agroindustrial Cîmpia Turzii au fost deja recoltate mai bine de 800 de hectare din cele 747. Dealtfel, o parte din combine au și fost regrupate în unități din consiliile apropiate pentru a veni în sprijinul acestora. Exemple asemănătoare am întîlnit și la Ceanu Mare, Bonțida ș.a. Pozitiv este faptul că întreaga producție recoltată a și fost transportată în bazele de recepție. Pe teralele eliberate, baloții de paie au

foșt adunați și s-a trecut la aratul și însemînatul culturilor duble. Pînă acum au fost semănat mai bine de 100 de hectare cu porumb furajer. După cum ne informa inginerul Ioan Tîrnoveanu, directorul trustului I.A.S., și în unitățile agricole de stat recoltatul orzului a început din plin la Poiana, Apahida și Dej, unde, datorită concentrării de forțe mecanice, lucrarea poate fi considerată încheiată, o parte din combine urmînd ca în cursul nopții să se deplaseze în fermele unde s-au semnalat suprafețe ajunse în stadiul de recoltare. (**Alexandru Muresan**).

SĂTU MARE. Ieri s-a încheiat secerișul orzului pe întreaga suprafață de 19.631 hectare ocupate cu această cultură. Totodată, pînă așară s-au însemînat cu culturi duble 10.750 hectare după cartofi timpurii, legume și orz, urmînd ca pînă la sfîrșitul acestei săptămîni să se încheie însemnarea deosebi cu porumb siloz și a întregii suprafețe de 18.618 hectare prevăzute. Dacă vremea se va menține în continuare favorabilă, la sfîrșitul acestei săptămîni se va declara și secerișul grîului, întrucît pe anumite suprafețe solul timpuriu Libelula prezintă un stadiu înaintat al dezvoltării coacerii. (**Octav Grumeza**).

TIMIȘ. Folosînd din plin mijloacele mecanice și fiecare oră bună de lucru, oamenii muncii din unitățile agricole ale județului Timiș au încheiat recoltatul orzului de pe întreaga suprafață cultivată de peste 60.000 hectare. De menționat că producția obținută a fost în întregime înmagazinată. În prezent, agricultorii timișeni acționează cu forțe sporite pentru executarea celorlalte lucrări de sezon. Pînă așară, eliberată tere-

nului de paie s-a executat pe mai bine de 55.000 hectare, din care 44.000 hectare au și fost arate, însemîntîndu-se cu porumb pentru boabe și alte culturi duble aproape 40.000 hectare. Acum, toată atenția este acordată prelucrării terenurilor a recoltării grîului, astfel ca această lucrare să poată fi executată în 8—10 zile. (**Cezar Ioana**).

VILCEA. Pînă la 30 iunie au fost recoltate 9.275 hectare de orz din cele 23.050 destinate acestei culturi. În cooperativele agricole din consiliile Sînpaul, Iernut, Enel, Tg. Mures și Zău de Cîmpie se lucrează pe ultimele suprafețe, începînd de ieri, o bună parte din cele 941 combine au fost deplasate în unitățile agricole din nordul județului, ceea ce permite ca în cel mult două zile bune de lucru secerișul orzului să se încheie de întreaga suprafață. Paiele au fost bătute și transportate de pe mal bine de 2.000 hectare, iar arăturile au fost efectuate pe 553 hectare, ceea ce a permis trecerea cu forțe sporite la însemnarea culturilor duble. (**Gh. Giurgiu**).

VILCEA. După încheierea secerișului la orz, lucrătorii oșoarelor vilcene și-au concentrat în aceste zile forțele la eliberarea terenurilor și însemnarea acestora cu culturi duble. Pînă așară au fost arate peste 2.400 hectare din cele 5.033 hectare, din care au și fost semănat cu porumb siloz și legume 2.050 hectare. Intr-un stadiu mai avansat se află cooperativă agricole din consiliile Unice Făurești, Bălești, Măciuca, Drăgășani și Băbeni, unde însemnările sînt avansate și au început să apară 80 la sută din suprafața planificată. (**Ion Stanciu**).

P. C. Chinez